VOL. II. ÉVFOLYAM. NEW YORK, 1914 DECEMBER 10. No. 50. Szám

MAGYAR BÁNYÁSZLAP

HUNGARIAN MINERS ORGAN

Előfizetőnk könyve nyitva mindenkinek.

AZ EGYEDÜLI MAGYAR BÁNYÁSZLAP AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN. — THE ONLY HUNGARIAN MINERS ORGAN IN THE UNITED STATES.

Circulation Book open to all

Entered as second class matter at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of March 3, 1879.

THE MAGYAR BÁNYÁSZLAP HAD LAST WEEK 816 INCHES OF ADV., MORE THEN ANY OTHER HUNGARIAN DAILY OR WEEKLY NEWSPAPER IN THE U. S.

YOUR ADVERTISEMENT IN THE MAGYAR BÁNYÁSZLAP REACHES 40.000 HUNGARIAN MINERS IN 567 MINIG PLACES

THE MAGYAR BÁNYÁSZLAP IS THE BEST ADVERTISING MEDIUM AMONG THE HUNGARIANS.

ELVESSZÜK VARSÓT!

VÁLTOZÓ SZERENCSE.

Alig képes az ember tiszta képet nyerni a háboru lefolyásáról, mert a különböző államok jelentései mind ellentmondók és mert a keleti harctéren, Orosz-Lengyelországban állandóan változik a helyzet.

Hol a németek jelentik a 100.000 orosz elfogását, hol az oroszok jelentik egy egész német hadsereg megsemmisülését. — Annyi bizonyos, hogy most folyik a háboru nagyobb arányokban és a veszteségek mindkét részről rettenetesek. Általában a mi csapataink operálnak nagyobb eredménynyel, mert az irtózatos orosz tulerő daczára is, nagyszerüen tartják magukat, de nem tagadható, hogy ez ránk és a németekre nézve nagy áldozatokkal jár és botorság egyes magyar lapoktól, hogy állandóan csak a muszkákat ölik a lapjukban.

VERIK A MUSZKÁT.

A lengyel haretéren döntő győzelmet arattak az egyesült német-osztrák-magyar seregek. A régen kitüzött célok egyikét elérték, a mennyiben sikerült nagy harczok árán Lodz nagy orosz-lengyel várost elfoglalni.

OROSZOK MAGYARORSZÁGON.

Szomoru valóság az is, hogy az orosz seregek még mindig Magyarországban vannak és legujabban északról Bártfáig nyomultak előre.

A német hadvezetőségtől semmi esetre nem nagy lelkiismeretességre vall, hogy Magyarország védelmét, melyet pár hadtest könnyen ellíthatott volna, annyira elhanyagolták és megengedték, hogy a kozákok pusztitásainak legyen az ország kitéve. Mert az bizonyos, hogy magyar katonáink az egész Európában harcolnak, a helyett, hogy Magyarországot védenék és az is bizonyos, hogy a hasánkba betört oroszok nem barátságos látogatás céljából, hanem pusztitani jöttek az országba.

Az angol lapok sokat foglalkoznak most Tisza István látogatásával, aki állitólag Vilmos császárnál volt és azt követelte, hogy ne hagyják Magyarország könnyen megvédhető határait teljesen védtelenül, amig fiaink a francia és lengyel csatatéren hullanak el, hősies küzdelemben.

Általában otthon nagy és jogos felháborodást kelt ez az eljárás és az ellenzéki lapokat elkobozták, amiért ezeket a dolgokat megirták.

A FRANCIA HARCTÉREN.

Franciaországban a helyzet ugyszólván változatlan, mert hol a németek nyomulnak 100 lábbal előre, hol meg a franciák és az egész működése a két hadseregnek abban merül ki, hogy egy-egy sáncot elvesznek a másiktól, nagy emberáldozatok árán.

Ugy látszik nagyon sok időbe kerül, mig döntő győzelem lesz valamelyik részről, ami azért kellemetlen, mert az angolok időt nyernek a hirtelen szervezett katonaság kiképzésére

SZERBIA LE VAN TÖRVE.

Szerbia, az orgyilkosok hazája, teljesen le van gázolva és az éhező népség lázadásra készül. Oroszország igéri ugyan a segitséget, de azt nem tudja szállitani és igy mahelnap Szerbia kénytelen lesz békéért könyörögni Ausztria-Magyarországnak. Egy hónap alatt az egész Szerbia magyar kézen lesz.

TÖRÖKORSZÁG SZEREPLÉSE.

Törökország csodálatos sikerrel operál ugy Oroszországgal, mint Angliával szemben és amig egyfelől elfoglalja a mesés gazdagságu nagy petroleum városokat Oroszországtól, addig diadalmas csapatai Egyiptomban is egyre gyöznek és már a Szuezi csatornát készülnek megtámadni. Anglia eszeveszett sietséggel szállitja oda csapatait, és most ismét Japánnak könyörög, hogy csapatokat küldjön a törökök ellen.

BELGRÁD ELFOGLALASA.

Belgrádot elfoglalták a mult héten a magyar seregek és ezzel a csapatok lelkesedése ismét hatalmasan emelkedett, mert Szerbia teljes leverésének ez a legbiztosabb záloga.

MIND ELVINNÉK A LEGÉNYEK ELEJÉT.

Angolország pökhendien jelenti az ujabb milliós hadsereg megszavazását és lázasan készülődik, hogy egy millió embert sorozzon be az uj hadseregbe. Ugy látszik azonban, hogy hiába készülődnek és hiába szavaznak, mert a gyáva angolok nem nagyon sietnek a hadseregbe való beállással és az angol ujságok vérkönnyeket sirnak naponta dühtől, hogy oly kevesen jelentkeznek szolgálatra. Nemrég egy olyan nap volt, amikor az egész Angolországban egyetlen egy virágzál sem akadt, aki a hazájáért, meg a jó fizetésért beállt volna katonának. Igy nagyon soká lesz együtt a milliós katona.

(Folytatás a 3-ik oldalon)

Magyar bányatelepek hirei.

DIVERNON, Ill. Nagy Gyula testvér tudatja velünk, hogy ott csendesen megy a munka, hetenként csak három napot dolgoznak, a szén 7—8 láb magas. Lejárókő nincs, a bányákban kevés vizes hely és kevés gáz van, nyitott lámpát használnak. Masina és vegyes mérés után 45 centet fizetnek tonnánként. Szerencsétlenség ritkán fordul elő és a munkásokkal jól bánnak. A lakás és élelmi szerekért rendes árakat számitanak. Nagy testvér ajánlja azt a helyet a magyaroknak, de most nem vesznek fel munkást.

CLEVELAND, O. Az ohioi bányászsztrájk elintézését célzó értekezlet, amelyet a clevelandi Hollenden szállóban tartanak a bányászok és a bányatulajdonosok képviselői, nem sokat haladt czélja felé. A bérszerződés megszerkesztésére kiküldött albizottság nem tudott megegyezni, holott egész nap vitatkoztak. A bányatulajdonosok a tárgyalást erre bizonytalan időre való elhalasztását kérték. Moore bányaszövetségi elnöknek azonban sikerült megnyerni őket annak, hogy reggel tovább folytassák a tárgyalást. — Remény van ennélfogva hogy sikerül megegyezésre jutni a bányászoknak és a bányatulajdonosoknak.

A villanyos drót simogassa meg a nyakát annak, aki potyán olvassa a Bányászlapot.

EXpedit, Pa. Valicskó Mihály 26 éves nős bajtársunk, aki ezelőtt egy pár hónappal jött Amerikába Huszt, Máramarosmegyéből és az expediti nevü bányában kapott munkát, november hónapban több hányásztestvér rábeszélésére beállott a Verhovay Segélyegylet 242-ik fiókja által a Verhovay Segélyegyletbe, a fiók gyülése nov. 15-én volt, amikor Valicskó teljes joggal be is állt. Ugyanaznap értesitette az otthon maradt feleségét, hogy a Amerikában a legnagyobb és legerősebb egyletnek tagja lett, hogy Isten őrizze, ha majd valami szerencsétlenség bekövetkeznék, lesz neki, aki őt fogja gondozni.

November 16-án vidáman ment a munkába, elkészönve a ház népétől és a többi burdos társaitól. Alig egy pár óra elteltével azon értesitést kapták, hogy Valicskó Mihályra rászakadt a bánya mélyében a kő és eltörte a derekát. A Johnstowni kórházba szállitották, azonban nem lehetett megmenteni és dec. 1-én meghalt a szerencsétlen bányásztársunk.

Bajtársainkat felkérjük, hogy a náluk levő kérdő iveket kitöltve, azonnal küldjék be hozzánk, hogy a munkaviszonyokról pontos hireket hozhassunk, akiknek nincsen kérdő, ivük azok sziveskedjenek levélben tudatni bennünket a munkaviszonyokról.

SPRINGTON, W. Va. Bolyki János testvér tudatja velünk, hogy ott is nagyon lassan megy a munka, amennyiben hetenként csak 2—3 napot dolgoznak és az idő alatt sem tudnak 10—12 kárénál többet ladolni, azért Bolyki testvér nem ajánlja most bajtársainknak, hogy oda menjenek munkát keresni.

SPRINGFIELD, Ill. Müller Ferenc bajtárs értesitése szerint ott csendesen megy a munka, hetenként 2—5 napot dolgoznak. A szén 5 és fél láb magas, viz vagy gáz nincs és nyitott lámpát használnak, némely helyen van lejáró kő is. Szalet lövés és diggolás után 61 és fél centet fizetnek tonnánként. Szerencsétlenség ritkán fordul elő és a munkásokkal jól bánnak. A lakás és élelmiszerek ott sem drágábbak, mint a többi bányatelepeken. Müller testvér ajánlja azt a helyet, de most nem vesznek fel munkásokat.

VAN MEER, PA. John Szánka bajtársunk irja, hogy a Pittsburgh Coal Co. No. 3 nevü bányáját még augusztus 23-án lezárták, most pedig lezárták a Bening No. 1 nevü bányát és vagy 400 bányászt lefizettek. — Azon a vidéken a többi bányákban csak 2—3 napot dolgoznak heteneként, és igy most senki sem kaphat ott munkát. — Hogy mikor fogják ismét kinyitni a bányákat, azt senki sem tudja.

RINCAID, Ill. Egy dolgozó bajtársunk tudatja velünk, hogy ott mindennap, vagyis hetenként hat napot dolgoznak. A szén 7 és fél 9 láb magas, viz vagy gáz nincs és igy nyitott lámpát használnak. — Lejáró kő van. Masina és vegyes mérés után 45 és fél centet fizetnek tonnánként. Szerencsétlenség ritkán fordul elő és a munkásokkal jól bánnak. A lakás és élelem elég drága. E hir beküldője ajánlja ezt a helyet a magyaroknak, de mint irja, aki ott akar dolgozni, annak házat vagy házhelyet kell vennie, mert lakást nem lehet kapni. Munkásokat vesznek fel.

AUBURN, Ill. Zold Mihály testvér irja, hogy ott lassan megy a munka, hetenként 3—4 napot dolgoznak. A szén 8—9 láb magas. A bányában némely helyen vannak vizes plézek is, gáz kevés van és szabad lámpát használnak. Némely helyen van lejáró kő is. Szalet lövés és vegyes mérés után 61 centet fizetnek tonnánként. Szerencsétlenség ritkán fordul elő és a munkásokkal jól bánnak. A lakás és élelmiszerek elég drágák. Munkásokat ugyan vesznek fel, de Zöld testvér nem ajánlja azt a helyet a magyaroknak, mert — mint irja — nagyon drágán kell egy-egy plézet megfizetni.

GLAMORGAN, Va. Mint értesülünk, ott a viszonyok még mindig rosszak és igy nem tanácsos most arra a vidékre menni.

UNIONTOWN, Pa. Egy ottani bajtársunk irja, hogy ott leszállitották a munka béreket és ezzel szemben állandó munkát igérnek.

HOOVERSVILLE, Ill. Egy bajtársunk, aki Hooversvillen dolgozik, tudósitása szerint ott hetenként 5 napot dolgoznak. A szén 3 és fél láb magas, gáz nincs és szabad (carbid) lámpát használnak, lejárókő van némely helyen. Diggolás és vegyes mérés után 55 centet fizetnek tonnánként. Szerencsétlenség ritkán fordul elő és a munkásokkal nagyon szigoruan bánnak. A lakásért 2 dollárt számitanak szobánként, az élelmiszer méregdrága. E hir beküldője nem ajánlja azt a helyet bajtársainknak, meg nagyon sokan is vannak, de azért, mint irja, a kettős és 3-as számu bányákban vesznek fel munkásokat, de ezek rossz bányák és a szén piszkos.

PEKAROVICH ANDOR ur, lapunk utazó képviselője, ez uton fejezi ki köszönetét mindazon bajtársainknak, akik őt nehéz munkájában segiteni szivesek voltak. Divernon, Ill.-ben különösen Nagy Gyula testvérnek hálásan köszöni szives fáradozását. Kérjük bajtársainkat, ahol Pekarovich ur megfordul, segitségükkel tegyék neki lehetővé, hogy lapunkat, az amerikai magyar bányászok egyedüli lapját a **Magyar Bányászlapot** minél szélesebb körben terjeszthesse.

a Magyar Bányászlap kiadóhivatala.

Béke Coloradoban.

LAPZÁRTAKOR ÉRTESÜLÜNK, TAVIRATILAG, HOGY COLORADORAN, A HOL TESTVÉREINK VÉRÜK HULLÁSÁVAL KÜZDÖTTEK ESZTENDŐK ÓTA ÉS AHOL ANNYI BÁNYÁSZ ELESETT A KÜZDELEMBEN, HOGY A BÉKÉT VÉGRE MEGKÖTÖTTÉK ÉS A BORZALMAS KÜZDELEMNEK IGY VÉGE LESZ.

NEGYVENNYOLC HALOTT.

Duluthból jelentik, hogy a vadászati idény megkezdődése óta Minnesota államban tizenegy vadász meghalt, tizenkettő pedig megsebesült vadászás közben. Az is tény, hogy soha sem löttek még az idény első husz napján annyi özt és szarvast Minnesotában, mint ez idén. Wisconsin és Michigan államokban eddig nem kevesebb, mint 37 vadász pusztul el vadászat közben történt szerencsétlenség folytán. Wisconsinra 24, Michiganre 13 áldozat esik.

AHOL SZÉPEN NYUZNAK.

NYUZZÁK A BÁNYÁSZT HOOVERSVILLEN. — MEREGDRÁGÁN ÁRUSITANAK A COMPANYA STOREBAN. — MÉG VIZBŐL SINCS ELEGENDŐ A BÁNYÁSZOKNAK.

Köztudomásu, hogy a bányatársulatok némelyike nagyon visszaél a munkások jelenlegi rossz helyzetével és néhol olyan szemérmetlenül huzzák a bányászokat, hogy valósággal elviselhetetlenné teszik a helyzetüket.

Ha pedig véletlenül jobban dolgoznak valahol, hogy a nehéz idők miatt nem akarnak onnan eltávozni az emberek, ugy ott bizonyosan még jobban rabolnak és irgalmatlanul visszaveszik valahogy a kifizetett munkadijakat.

Hooversvillen is igy van ez, Pa. államban. — Öt napot dolgoznak a bányászok, ugy, hogy valamit lehetne éppen keresni, de a telepen ezzel szemben minden olyan rettentő drága, hogy képtelen a munkás valamit félre tenni és megélni is nehezen tud a keresetéből.

A lakások nyomoruságos lyukaknak illenek be inkább, mint rendes lakásnak, de azért szobánként 2 dollárt fizettetnek érte a munkással, az üzletben pedig, a hová a bányász kényszeritve van a vásárlással, olyan hallatlan magas árakat számitanak, hogy megfizetni jóformán képtelenség.

A legnagyobb bajt azonban még nem is ezek a drága árak képezik, hanem az, hogy ott sem jancsi bankókat, sem egyéb vásárlási eszközt ki nem adnak, ugyszintén könyvecskét sem kap a vevő, csak az üzlet könyveibe irják a vásárlást.

Elegendő, ha valaki bemegy az üzletbe és a csekkszámját mutatja, sőt sokszor azzal is beérik, hogy ha a nevét megmondja valaki, adnak amit kér, és fizetéskor megkapja a számlát, amitől akár hanyat esbet.

Mert természetesen ilyen ügyetlen és hanyag rendszer mellett teljesen képtelenség lenne még a legjobb akarat mellett is ellenőrizni, hogy a vásárlást pontosan könyvelték, pedig jó akaratot semmi okunk sincs feltételezni a társulat embereiről.

A vevő pedig, a bányász, egyáltalán nem ellenőrizheti a vásárlását és annyit kénytelen fizetni, amennyit felszámitanak neki.

Fizetéskor kap egy kis számlácskát, amelynek egyik oldalán gyönyörü szépen megköszönik neki, hogy a compánia storeban vásárol, a másik oldalon pedig beadják neki, hogy a számlája enynyi, anélkül, hogy felsorolnák a tételeket.

Éppen ilyen rendetlenek a viszonyok a bányában is, ahol ember ember hátán dolgozik, de ahol munkásokat még most is vesznek fel, mert különösen a 2-es és 3-as számu bányákban olyan piszkos és rossz a szén, hogy abban a bányász nem akar megmaradni.

Ivóvizzel sem látják el a munkásokat és olyan pocsék zagyvalékot találnak a telepen, hogy messziről a hegyek tetejéről hordanak maguknak a munkások ivóvizet.

A társulat vezetőinek a figyelmét fel fogjuk hivni a companya storeban uralkodó fejetlenségre, a vizhiányra pedig Pennsylvania egészségügyi hatóságának hivjuk fel a figyelmét, hogy legalább a tavaszra gondoskodjanak elegendő jó ivóvizről.

Azok is bajtársak ....

Kis táviratocska jelent meg a héten a lapokban. Japánban elpusztult egy csomó bányász egy bányarobbanás következtében. — És nekünk az is fáj!

Ellenséges viszonyban vagyunk most a japánokkal, mert a perfid, piszkos Anglia rábirta a kis sárgákat szövetségeseink, a németek megtámadására, de azért ezeket a sárga bányászokat mégis csak sajnáljuk.

Most ellenségeink ugyan a csatamezőn a japán katonák, de a szénbányák sötét világában mégis csak egyformán küzdő testvérek vagyunk, a szénpor lepte arcok mind feketék és a föld alatt küzdő bányászok mind egy mostoha sors gyermekei. És nem azt olvassuk ki a hirből, hogy elpusztult egy pár ember az ellenséges birodalom alattvalói közül, hanem azt érezzük, hogy ismét több áldozata lett a mi mesterségünk ezer veszélyének, ismét az örök világosság fényes mezejére távozott egy csomó bajtárs a föld alatti sötétség nehéz éjjeléből.

Logan vidékéről

nem kell már New Yorkba irni, ha

PÉNZT AKAR HAZA KÜLDENI AZ ÜNNEPEKRE AZ Ő HAZÁJA

és felesleges, hogy new yorki bankárhoz forduljon annak elküldése végett, mert az csak hátráltatja a dolgot 2-3 nappal.

ÉN LOGANBÓL KÜLDÖM HAZA A PÉNZT

és az American Express Company vállal felelősséget az ő

100 MILLIÓS VAGYONÁVAL.

hogy az pontosan ki lesz otthon fizetve.

SIESSEN SEGITENI A CSALÁDJÁN

és küldjön pénzt haladéktalan az ő hazájába az eredeti árfolyam mellett.

Látogasson meg, ha Loganba jön.

A. J. Durchinszky

Az American Express Company logani képviselője,

Logan, W. Va.

MAGYAR BÁNYÁSZLAP

HUNGARIAN MINERS ORGAN

419 East 9th Street, NEW YORK, N. Y.

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban.

The only Hungarian Miners Organ in the U. S.

Főszerkesztő: HIMLER MÁRTON
Ügyv. szerkesztő: EGER SÁNDOR

Editor: MARTIN HIMLER
Mg. Editor: ALEX EGER

Előfizetési ár egy évre.... $1.00

Subscription rates $1.00 yearly

Megjelenik minden csütörtökön

Published every Thursday

Kiadja:
A MAGYAR BÁNYÁSZLAP KIADÓVÁLLALAT, R. T.
HIMLER MÁRTON elnök és pénztár nak, HARTLEY JÓZSEF, alelnök
EGER SÁNDOR, titkár.

Published by the:
HUNGARIAN MINERS ORGAN PUBLISHING CO., INC.
MARTIN HIMLER, Pres. & Treas. ALEXANDER EGER, Secr.
JOSEPH HARTLEY, V.-President.

A MAGYAR BÁNYÁSZLAPOT BÁNYÁSZOK ÍRJÁK, BÁNYÁSZOKRÓL, BÁNYÁSZOKNAK.

THE HUNGARIAN MINERS ORGAN IS WRITTEN FOR MINERS, OF MINERS, BY MINERS.

Entered as second class matter at the Post Office at New York, N. Y. under the Act of March 3, 1879.

Az ország szégyene.

Szemforgató farizeusok hazája az az ország! Az Istenről, a becsületről, a tisztességről és a tisztaságról beszélnek a közéletben folyton, de sehol annyi istenteleneséget, annyi tisztességtelenséget, és annyi közéleti züllést és korruptságot nem talál az ember, mint Amerikában és rendesen azok kiabálnak a legjobban reformokról, akiknek maguknak kellene reformálódni.

A coloradoi helyzetről akarunk beszélni! Arról a fájó, égő sebről, amely évek óta nyilt kérdése a közéletnek, amelyben annyi derék bajtársunk pusztult már bele, s amelynek nem képes ez a nagy ország véget vetni.

Szörnyűködve olvasták az amerikai farizeusok, mikor Mexicoban 3—4 amerikai szerencsevadászt megöltek, oldalakat írtak tele az ujságok a németek kegyetlenkedéséről, mikor óvatosságból figyelemmel kisérték a háboru idején ott tartózkodó jenkiket, de nincs egy szavuk, vagy ha van, akkor nagyon szük a szavuk, mikor a Coloradoban lemészárolt és éhinségre kárhoztatott százakról kellene kiabálni, mikor tele kellene sirni a világot ennek a nagy, gazdag és hatalmas országnak ezen rettentő szégyenével, mikor milicruhába bujtatott emberi bestiák mennek neki az ártatlan bányászoknak, azok feleségeinek és halomra pusztitják a védtelen embereket, azért, mert tisztességes megélhetést mernek követelni testet-lelket ölő munkájukért.

Ha az istenes Rockefeller százezer dollárt vet oda jótékony célra, az összeharácsolt vagyonból, akkor az az egész ország minden nagy és kis ujságja két hétig rágódik az odavetett koncon, de azt soha nem irják meg, hogy Rockefeller bányájában hány embert löttek le már a milic bestiák, hogy hányan pusztultak el a hidegtől, és hány gyermek halt meg a hiányos táplálkozástól.

Nagy szájjal kürtölik világgá, hogy Rockefeller prédikációt mond a templomban vasárnap (és nem gondolják meg, hogy meggyalázza ennek az embernek a jelenléte az Isten oltárát is), évek óta beszélnek róla, hogy a fiatal Rockefeller az elbukott leányokat akarja megmenteni, de hallgatnak arról, hogy az ő ipartelepein hány lányt sodort a bukásba az, hogy az apjuknak elégtelen fizetést adnak a munkáért.

Most már kezdi magát szégyenleni mégis Amerika! Az ország elnöke meg akarja kiselni, hogy megoldja valahogy ezt a nehéz kérdést.

Először Rockefellernél kisérletezett, tárgyalni akart vele, kérte, ugyszólván rimánkodott neki, hogy engedjen valami keveset az álláspontjából, a hatalmas dollárkirály, az összeszarolt milliók ura azonban fittyet hányt az Egyesült Államok elnökének és kijelentette, hogy nem hajlandó egy jottányit sem engedni az ő összerabolt jusából. És nem engedett!

Katonákat küldtek oda, rendes embereket, akik nem öldöstek többé a bányászok feleségeit és gyermekeit, de akik nem tudták megakadályozni, hogy ne éhezzenek, ne fázzanak az ott lévő szegény bányászok, akiknek nincs mit enni ebben a dicsőséges nagy országban.

Most már elfogyott az elnök türelme! Idestova csak másfél év már az ujabb választás, és a hatalmon levő demokrata urak reszketve látták a legujabb választások alkalmával, hogy veszni kezd a népszerüség, hogy kemény harc lesz másfél év mulva, elhatározták tehát, hogy rendezik a coloradoi ügyet és visszaállitják egy kicsit a pártjuk népszerüségét.

Most hát rendezni akarnak! — Ezt azonban csak egyetlen egy módon lehetséges teljesen elrendezni és pedig olymódon, hogy az állam vegye át, helyesebben sajátitsa ki a magántulajdonból a bányákat, ahol ilyen, vagy ehhez hasonló zavargások történhetnek.

Mi, őszintén megmondjuk, nem bizunk sokat ebben az egész rendezési komédiában.

Bizottságot küldenek majd ki, a bizottság vizsgálni fog vagy három évig, elköltenek annyi pénzt, amennyi elég lenne a küzdő bányászoknak tiz évre a fizetésjavitásra, és aztán minden a régiben fog maradni.

Wilson elnök megmutatta régebben, professzor korában, hogy mennyire szereti a munkásokat!

Megirta elégszer, hogy a munkások gyermekeit nem kell tanitatni, hogy a piszkos munkás és a testi munkát is a mostani munkások gyermekeinek kell majd elvégezni és ha jelöltetés idején vissza is szivta az addig hirdetett tanait, az érzelmeiben nem sokat bizhatunk, nem nagy barátja ő a munkásoknak.

Meg aztán, ha akarna, akkor sem tehetne nagyon sokat a bányászok érdekében! Nyilt titok az már régen országszerte, hogy az ország igazi urai nem Washingtonban székelnek, hogy az ország valódi kormányzását a new yorki Wall Streeti milliomosok intézik vaskézzel, ostorral, éheztetéssel, pénzzel és határtalan lelketlenséggel.

De azért csak lesz valamiféle rendezés. Beszélnek majd a farizeusok forgatják majd a szemüket, tele lesz a szájuk választ idején, hogy milyen nagy barátjai ők a munkásoknak, imádkoznak majd, hogy legyen béke a vizen tulnan, itthon azonban tovább ölik majd a munkásokat, mert hát az borszasztó, ha katonák ölik egymást, de az természetes Amerikában, hogy milic-bitangok lövik halomra a bányászok asszonyait, gyermekeit.

Egy bányász tragédiája.

Nem jó idegen nációkkal egy tálból cseresznyézni a magyarnak. Ezt tapasztaljuk Amerikában lépten-nyomon és ezt tapasztalta Kiss József bajtársunk is a saját maga kárán.

Kiss József testvér a Greensburg melletti bányákban vágta a szenet és általában rendes ember volt, ugy, hogy az utóbbi idők ig semmi különösebb baja nem esett senkivel.

Nemrég azonban idegenek barátságba keveredett Kiss és egyik vasárnap egy polyák keresztelőbe is ment, ahol amerikaiak is részt vettek a mulatságban.

A vig délutánnak szomoru lett a vége, mert a jelenlevő vendégek verekedést kezdtek és minthogy Kiss József egyedül volt magyar ember, csakhamar nehéz helyzetbe került, ugy hogy önvédelemből hieskát rántott és megszurta az egyik vendéget, halálos sebet ejtve rajta.

Kiss József hozzánk fordult védelemért, mert az ügyész elsőfoku gyilkosságért emelt vádat ellene, amiért halálbüntetést ad a biróság.

A Magyar Bányászok Védegylete és a Magyar Bányászlap a pittsburghi konzult birta rá, hogy az ügyet kezébe vegye és mi is elkövettünk minden tőlünk telhetőt, hogy segitsünk valamennyit a bajba jutott honfitársunkon.

A közbenjárás eredményeként Westmoreland megye két védőügyvédet rendelt ki, akik a megye legjobb ügyvédei és a kiket a megye fizetett és tolmácsot is alkalmaztak a tárgyalásra.

A pittsburghi konzulátus egyik hivatalnoka a helyszinre is kiszállt a védőügyvédekkel és a november 20-án megtartott tárgyaláson is részt vett.

A tárgyaláson a tanuvallomások legnagyobb része terhelő volt és az ügyész arra kérte az esküdteket, hogy elsőfoku gyilkosságban mondják ki Kisst bünösnek; az ügyvédek nagyszerü védelme következtében azonban az esküdtek csak emberölésben találták bünösnek, aminek büntetése 3—6 évi fegyház és igy szerencsétlen bajtársunk, ha jól viseli magát a börtönben, 2—3 év mulva kiszabadul onnan.

A Magyar Bányászok Védegylete evidenciában fogja tartani az ügyet és amint lehetséges lesz, lépéseket fognak tenni, hogy a lehető legrövidebb időt töltse Kiss bajtársunk a fogházban.

Nem mulaszthatjuk el megjegyezni, hogy a pittsburghi konzulátus dicséretreméltó és nagyon lelkiismeretes működést fejtett ki ezen ügyben és kérjük bajtársainkat, hogy mindenféle bajukban a konzulokhoz, vagy a Magyar Bányászok Védegyletéhez vagy mind két helyre forduljanak.

Minden káréját dekkolják meg annak, aki potyán olvassa a Bányászlapot.

KARÁCSONYI PÉNZKÜLDÉS.

Aki általam küldi pénzét az ó-HAZÁBA:
PÉNZE BIZTOS, EL NEM VESZHET.

Pénzét jótállás mellett továbitom

A beérkező pénzküldeményeket Karácsonykor kifizetem. Küldje be a pénzt azonnal e elmre:

Kiss Emil
BANKÁR
133 SECOND AVENUE
NEW YORK.

Szélhámos hirdetők.

Hónapok óta kapjuk a panaszt bajtársainktól, hogy egyes magyar lapok hirdetői becsapják a népet, hogy nem tesznek eleget azoknak az igéreteknek, a melyeknek az ujsághirdetésben tesznek.

A Magyar Bányászlap hirdetői mind tisztességes cégek, mert mi a legnagyobb gonddal válogatjuk meg a hirdetőinket és a gyanus cégek hirdetéseit visszautasitjuk még akkor is, ha azok közléséért magas dijat kinálnak, pedig a lapok jövedelmét a hirdetések képezik, és nem is volt oka még egy olvasónknak sem panaszkodni a mi hirdetőinkre.

Az utóbbi hónapokban annyira elszaporodtak a magyar lapokban hirdető lelkiismeretlen cégek, melyek csak a népek pénzére utaztak, hogy nap-nap után kaptunk panaszokat és néha sikerült ezeket a panaszokat elintéznünk, néha azonban nem tudtuk visszaszerezni becsapott bajtársaink pénzét.

Legtöbben a danológép kereskedőkre panaszkodtak, a kik elárasztották a magyar lapokat hirdetésekkel, igértek eget-földet, dolláros részletet, féléves ingyen próbát és mennyei áldást, csak öt dollárt küldjön be a gyanutlan magyar. Ha aztán az előleget megkapták, akkor azt hazudták, hogy az információ nem felelt meg a kivánalmaknak és utánvéttel küldték el a gépet, amit a vevő vagy kiváltott, vagy elveszett a pénze, mert vissza az előleget senkinek nem adták, legfőlebb, ha nagyon követelte, egy esztendő után kapta vissza.

Talán a többi magyar lapok nem tudtak ezeknek a cégeknek a manipulációiról mert a hirdetést még ma is közlik, dacára annak, hogy egyik-másikat értesitettük ezekről a visszaélésekről és az Előre volt az egyetlen ujság, a mely kidobta a hirdetést, mikor tudtukra adtuk a kiadóknak, hogy ezek a cégek becsapják a rendelőket.

Több panaszt emelő bajtársunk pénzét visszaszereztük ezekről a hiénáktól, akiknek kellemetlen volt a mi közbelépésünk és a kik hirdetéssel akarták megvásárolni a hallgatásunkat.

Többször megjelent nálunk a magyar lapokban hirdető gramophon hiénák megbizottja, drága pénzt ajánlott hirdetésért, mi azonban kidobtuk őket és ezen a héten megtettük a feljelentést a postahatóságnál ezek a cégek ellen, mert halomszámra tartjuk kezeink közt a bizonyitékát annak, hogy nem egyenes üzletet akarnak kötni, hanem a hiszékeny népek kizsákmányolására utaznak.

Tudatjuk olvasóinkkal, valamint a többi magyar lapokkal, (melyek e cégek hirdetéseit még most is közlik), hogy feljelentettük az összes olyan new yorki phonograp cégeket, melyek részletfizetésre hirdetnek gépet és utánvéttel küldik el a rendelőnek és a lapokat arra kérjük hogy ezen cégek hirdetését ne közöljék, ha azonban az ujságok közül csak a Magyar Bányászlap és az Előre törődnének azzal, hogy a szélhámosok ne hirdessenek a lapban, ugy az olvasóinkat figyelmeztetjük, hogy ne düljenek be a szédelgésnek és ne küldjenek előleget egy cégnek sem, amely azt hirdeti, hogy részletfizetésre küld phonographot, mert ugy sem küldi el egy sem részletfizetésre.

A hajnövesztők, a jósnők és a szélhámos orvosok, a büvészek és hamiskártyások, a hypnotizálásban utazó hitangok s a többi szélhámosok hirdetéseit mi soha semmi pénzért nem közöljük s reméljük, hogy a többi magyar lapok is beszüntetik a gyanus cégek hirdetéseinek a közlését.

Harrisburg és vidéki magyarjaihoz

Minálunk kaphat mindent, a mi a lakás berendezéshez szükséges.

BUTOROK
SZŐNYEGEK
LINOLEUM
VIASZOS VÁSZON
ÁGYAK
MADRACOK

Mink nem fizetünk házbért és azért olcsóbban árulunk mint bármely cég a városban Tegyen egy próba vásárlást!

G. W. SETEN
First National Bank mellett
Harrisburg, Ill.

Dr. C. L. Garris
ORVOS
Éjjel-nappal rendelkezésre áll
Iroda: a Michell Blockban
Independent Phone No. 124
ELDORADO, ILL.

Robert H. Davis
ÜGYVÉD
First State Bank épületében
6-os számu szoba.
ELDORADO, ILL.

Both Phones No 189
Gaskins és Dagley
Temetkezési vállalkozók
és balzsamozók
18 W. Poplar St.
HARRISBURG. ILL.

Stephen's The Dentist
FOGORVOS
Rooms 1 and 2. Pruett Block
N. W Cor Square
HARRISBURG, ILL

Dr. C. W. Turner
ORVOS
Kéri a magyarok pártfogását.
HARRISBURG, ILL.

Karácsonyi Ajándék

Ha valakinek ajándékot akar venni a karácsonyi ünnepekre, ugy keresse fel a PUTMAN ékszer üzletét, ahol mindenféle ékszert, u. m. gyürüt, órát. láncot stb. jótállás mellett, jutányos árban kaphat meg.

R. J. PUTMAN
ÉKSZERÉSZ
Szembe a póstával
Eldorado, Ill.

HARRISBURG, ILL. ÉS KÖRNYÉKE MAGYARSÁG FIGYELMÉBE.

Ha pénzt akar küldeni, forduljon hozzám.

A magyar kir. posta utján közvetitem a cimzettnek és a lehető legrövidebb idő alatt lesz kifizetve.

Elkészitek mindenféle okiratokat és konzulátusilag hitelesitik.

Közjegyzői és hajójegy ügynökség

Kapható mindenféle imakönyvek, beszélőgépek és lemezek.

Zvara Ágoston

A magyarok legrégibb bankja McDowell megyében.

McDowell County National Bank
WELCH, W. VIRGINIA.
Vagyoni állomány $1,250,000.00.

Pénzküldés
Pénzváltás
Hajójegyek
Közjegyzőség
Takarékbetétek

3 százalék kamatot fizetünk betétek után. Takarékbetétek minden előzetes felmondás nélkül visszavonhatók.

KÉRJEN PÉNZKÜLDŐ IVET ÉS BORITÉKOT

DECEMBER 15-én TUL RENDES ÁRAK

Állami hatóság által megbizhatónak elismert bankár

HONFITÁRSAIM!

Mindenkinek, aki december 15-ig küld általam PÉNZT az óhazába, ingyen küldöm haza, vagyis minden dollárért 5 koronát fizetek ki otthon. Minden összegért teljes felelősséget vállalok s a budapesti posta feladó vevényt mindenkinek megküldöm.

Használja fel ezen kedvező alkalmat, irja meg a pontos óhazai cimét és küldje a pénzt erre a cimre:

A. J. NEUBAUER, bankár
972 MANHATTAN AVENUE
Brooklyn, New York City

PÉNZT MINDEN HETEN KÉTSZER UTALOK AZ.

TÁVIRATILAG MÉG NEM LEHET PÉNZT KÜLDENI

Flat Top National Bank
Bluefield, W. Va.

Alaptőke $100,000
Tartalékalap $70,000
Felosztatlan nyereség $5,000.00

Vagyon egy millió dolláron felül. Minden betevő, akár kicsi, akár nagy, a betétje egyforma pontos, előzékeny kiszolgálásban részesül.

Két magyar hivatalnokunk van magyar ügyfeleink kiszolgálására

3 százalék kamatot fizetünk betétekre.

Betéteket posta utján is elfogunk, a azok ajánlott levélben küldhetők Express utalványnál mi fizetjük a költséget.

Karácsonyi és Ujévi Pénzküldeményeit

Küldje be MIELŐBB nekem

A hozzám beérkező pénzeket POSTA UTON továbbitom és azok kifizetéséről a lehető leggyorsabban gondoskodom. A pénzekért szavatolok!

Használja a régi "RENDES POSTAI PÉNZKÜLDÉSI IVEMET" vagy pedig küldje be a pénzzel együtt az óhazai cimet. INTÉZKEDJÉK AZONNAL!

JOHN NÉMETH, bankár
volt cs. és királyi konzuli ügynök.
457 WASHINGTON STR., NEW YORK, N. Y.
Városi iroda: 1597 SECOND AVE., NEW YORK

CSUNYA NŐ NINCS A VILÁGON,

mert minden nőnek akad szerető párja, szerelmes férfi pedig a csúnya nőben is a szépet látja. De ha lett volna is csúnya nő; nincs azóta,

amióta Bolgár-szépitőszerek vannak.

Mert a Bolgár-féle szépitő-szerek növényalkatrészei balzsamos hatással vannak az arcbőrre. Kiváltképpen

A BOLGÁR-FÉLE

Liliom-arcszépitő kenőcs

ÉS A BOLGÁR-FÉLE

Liliom-szappan

használata után lesz üdévé, frissé, rózsássá, bársonysimává az arc, nincs is nagyobb öröme a nőnek, mint, ha Bolgár-féle szépitőket kap ajándékba. A kenőcs tégelye 50 cent, a szappan darabja 40 cent, a kettőt együtt bérmentve küldi 1 dollárért a Bolgár-féle

VÖRÖS KERESZT PATIKA,
8901 Buckeye Road, Cleveland, O.

Tazewell Packing Co.

Tazewell, Va.

MAGYAR GAZDASSZONYOK!

Sonkát, zsirt, jó friss hust és egyéb HUSTERMÉKET csak mi készitünk Virginiában.

A Pocahontas, Clinch Valley, Elkhorn Völgyében lakó gazdasszonyok mutassák meg ezt a hirdetést a kereskedőnek, akitől a hust veszik és kérjék a mi termékeinket.

Garyben a mi áruink csak a Farmer Storeban kaphatók.

Mi otthon öljük a marháinkat és igy friss a hus mindig.

TAZEWELL PACKING COMPANY,
TAZEWELL, VIRGINIA.

Robert Lewin & Co.

14 Smithfield St., Pittsburg, Pa.

Ez a cég 1872-ben létesült, több mint 40 évvel ezelőtt. Több ezer vevőnk van ,akik mindegyike meg van kiszolgálásunkkal elégedve.

Alant közlünk néhány árat, de irjon teljes árjegyzékünkért és szivesen megküldjük. Csak a legfinomabb whiskiket, borokat, pálinkákat, szeszeket tartjuk a legolcsóbb árak mellett.

PÁLINKÁK GALLONJA.

Jó fehér vagy vörös pálinka	1.50	2.00	2.50	3.00
Arrak		2.00	2.50	
Finom sötét Jamaica rum		2.00	2.50	3.00
Törkély			2.50	3.00
Kuménymagos és Ánizs	1.50	2.00	2.50	
Borovicska		2.00	2.50	3.00
Erős spirituszt			3.00	4.00
Valódi Magyar Szilvorium			2.50	3.00
Finom cognac			2.50	3.00
Slivovitz			2.50	3.00
Alma és Barack Likőr			2.50	3.00
Finom borok	1.50	2.00	2.50	3.00

Küldjön próbarendelést és győződjön meg állításaink igazságáról.

A szállitási díjat mi fizetjük minden rendelésnél, mely legalább 5 dollár vagy ennél magasabb összeget kitesz.

Küldje a pénzt money order, check, express utalvány vagy készpénzben.

— Minden rendelést a beérkezés napján elküldünk. —

John Hornyák, A KÜLFÖLDI OSZTÁLY VEZETŐJE.

Elvesszük Varsót!

(Folytatás az 1-ső oldalról.)

SZENVEDNEK A SEREGEK.

A téli hideg borzalmas szenvedéseket ró a szegény katonákra, akik közül ezerszámra szállitják a kórházakba a megfagyott lábu és fagyos kezü katonákat. A betegség is nagyban tizedeli őket és a Franciaországban küzdő német és francia seregek közt nagy pusztitást végez a tifusz és más fajta betegség. Szerencsére a mi seregeink felszerelése kitünő és igy a lehetőségig védve vannak katonáink a hideg ellen, természetes azonban, hogy ők is sokat szenvednek most az északi harctéren különösen és örök hálánkat érdemlik ki hősies és nehéz küzdelmükkel.

SOK A HADIFOGOLY OTTHON.

A legutóbbi sikeres lengyelországi ütközetek következtében annyi a hadifogoly nálunk, hogy alig képesek már az ujabbakat elhelyezni és minden kis helyiségbe be van osztva egy pár. — Mondják, hogy az oroszok szivesen fogatják el magukat, mert jobb dolguk van nálunk, mint a hideg és véres csatatéren.

OLASZORSZÁG KÉSZÜLŐDIK.

Olaszország miniszterelnöke kijelentette ugyan a parlamentben, hogy az ország semleges marad és nem fog a háboruba avatkozni, egyes olasz államférfiak azonban tudni vélik, hogy ezzel csak időt akarnak nyerni és azt várják, hogy jól felszereljék a hadsereget. — Ezek szerint a próféták szerint Olaszország december 16-án a szövetségesek mellé fog állni és megüzeni a háborut a hajdani szövetséges társainak, a német-osztrák-magyarnak. — Valószinü, hogy ezek a hirek csak az angol óhajok szülményei.

MILYENEK OTTHON AZ ÁLLAPOTOK

Bár Magyarországban a háborura meglehetősen el voltak készülve és igy olyan borzalmas viszonyokat nem teremtett, mint más államokban, a rendkivüli időket ott is nagyon érzik és az élelmiszereknek nagyon fel szökött az ára. A tiszta buza métermázsája 40—45 koronába, egy [illegible] 60 fillérbe, burgonya (krumpli) mázsája 14 koronába, bab métermázsája 56 koronába, literje pedig 40 fillérbe kerül. Ilyen arányban emelkedett egyéb élelmiszerek ára is. A bevonult katonák családjai megfelelő államsegélyben részesülnek, ugy, hogy nyomor nincs az országban.

AMERIKA ÁLLÁSPONTJA.

Amerika mindig farizeus volt és ugy látszik az is marad. Wilson elnök semlegességről beszélt és beszél még most is, a katonaságnak megtiltják, hogy az európai csatatalokat rendéljék vagy énekeljék, de az ellen nincsen semmi kifogásuk, hogy az amerikai cégek milliószámra szállitják a lövegeket a szövetséges államoknak, hogy amerikai gyárakban angol tengeralatti hajókat épitenek, hogy élelmiszerrel és egyéb szükséges dolgokkal látják el a mi ellenségeinket és amig a német-osztrák-magyar cégek és emberek helyzete a legkellemetlenebb, addig az egész ugynevezett semleges Amerika pártot foglal ellenségeink mellett és mindenben támogatják őket. — Lehet, hogy eljön még egyszer az az idő is, mikor megbánja Amerika ezt a farizeusságot, mikor ujra jók lennének majd a német és magyar katonák, akik ezerszámra vérztek el a polgárháboruban és a spanyol háboruban, és akik siettek jelentkezni a mexicoi bonyodalmak idején. Lesz még szölő, lágy kenyér!

Várjuk Michigant.

Ujabb mértföldjelző! Dolgozunk, haladunk, terjesztjük a magyar bányászok jajgató panaszát, keserü sorsuk szomoru történetét, és egy táborba gyüjtjük a föld alatt küzdő magyarokat!

Egy éve, hogy megindultunk a járatlan utra, egy éve, hogy hozzá férköztünk a magyar bányászság szivéhez és ez alatt az egy esztendő alatt összekötő kapcsává váltunk az amerikaszerte lakó magyar bányászságnak, akik közt egy esztendő óta szüntelenül sürgetjük az összetartás, az összetartozás és a testvéri szeretet szükségét, akikért egy esztendő óta harcolunk, akikkel egy év óta együtt küzdünk, azminthogy együtt vágtuk a szenet velük Amerika földje alatt esztendőkig.

Meg van az eredménye az egy évi küzdelemnek! A Magyar Bányászlap egy láthatatlan vaskapocsként füzi egybe a magyar bányászokat, a kik régen hiányát érezték egy bányászlapnak és a kik tapasztalják, hogy ez az ujság igyekszik az érdekeiket képviselni, a bányászokat védelmezni, hogy hü a jelszavához: Bányászok irják bányászokról, bányászoknak.

Nemrégen hirt adtunk, hogy Ohio állam bányászsága csatlakozott a mi küzdő táborunkhoz, s ma ujabb térhóditásunkról számolhatunk be bajtársainknak, mert az elmult hónapban Illinois és Indiana bányáiban dolgozó magyar testvéreink léptek be a mi testvéri szövetségünkbe, az amerikai magyar bányászság egységes táborába.

November 5-étől december 5-ig, 390 uj előfizetőt, 390 uj testvért kaptunk az amerikai bányászság mozgalmai részére a fenti két államból és igy joggal elmondhatjuk, hogy Ill. és Ind. magyarságának szine-java a mi táborunkba került.

S lassan mindnyájan együtt leszünk! Magyar bányászok a nyugati államokban csak azórványosan élnek és azon a vidéken aránylag gyorsabban elterjedt a Bányászlap, mint erre felé, sürübben lakott magyar bányavidék már csak egy van hátra, ahol a lap még nem terjedt el teljesen, a michigani hómezők vidéke.

Most az kerül sorra! Lapunk derék terjesztője, Pekárovich Andor, aki most Missouri állam ólom bányáit látogatja, pár hét alatt a michigani rézbányák vidékére megy, hogy őket is csatlakozásra birja, hogy ők köztük is elterjessze a Magyar Bányászlapot.

Michigani bajtársaink, akik köst százával akad a szerkesztők volt munkástársai közül, éppen ugy megértik az amerikai magyar bányászság hivő szavát, mint azt az Illinois és Indiana magyarsága megértette, megérezte.

MAGYAR PÉNZKÜLDŐ VIRGINIABAN.

Virginiai bajtársainkat érdekelni fogja, hogy abban az államban magyar pénzküldő iroda nyilt ahonnan most már gyorsabban küldhetik a pénzt haza, mintha előbb New Yorkba küldik.

Az iroda Bondtownban van, Császár, Vass és Társa a tulajdonosok és a virginiai magyarok, a kik ezeket a megbizható üzletembereket régen ismerik, nyugodtak lehetnek igy, hogy pénzik rendben kezelődik és pontos kiszolgálásban részesülnek. Ajánljuk Császár urékat a magyar bányászok pártfogásába. Adv.

Tevan Endre ur, lapunk képviselője, Pennsylvania államban utazik, fel van jogositva előfizetések felvételére és nyugtázására. ...
A MAGYAR BÁNYÁSZLAP kiadóhivatala

BARÁTAIMHOZ!

Vásároljon italokat tőlem a **kékre festett szalon-ból.**

Pénzt takarit meg, mert én fizetem az express költséget és felelősség mellett minden rendelést pontosan eszközlök

JOHN BOJUSS
P. O. B. 248
POCAHONTAS, Va.

Magyar Livery Stables

WICK LAJOS ajánlja magát lakodalmak, temetkezések és maffolásokra. — Ugyancsak autonobili is rendelhető minden alkalomra mérsékelt árakon. Abonáltársak pártfogását kéri

SCALP LEVEL és WINDBER vidéki magyaroktól.

G. W. LILLY CASH STORE

..Vegyes kereskedés. Hus, liszt és egyéb élelmiszer. — Ebben az üzletben kapja meg a pénzének a legjobban az értékét. — Kérjük az Ön támogatását!

G. W. LILLY
Murray City, Ohio.

Saline Trust & Savings Bank

Harrisburg, Illinois

4 SZÁZALÉK KAMATOT FIZETÜNK TAKARÉKBETÉTEKRE

BANKUNK ILLINOIS ÁLLAM ELLENŐRZÉSE ALATT ÁLL
Tőke és részvényesek felelősége $150,000.00
Dr. J. V. CAPEL, elnök — Hon. A. W. LEWIS alelnök
SOS. H. LEE, pénztárnok
Ha meglátogat bennünket UJÉV előtt, szép ajándékot kap.

KÉRJEN MINDIG STEGMAIER SÖRT!

Stegmaier Brewing Co.

BREWERS and BOTTLERS

WILKES BARRE, PA.

VEGYEN ITALT

M. R. Miller Company

üzletéből, akiknek három nagy üzletük van Bristolban.

Minden ital, amit kiván

Mi közel vagyunk önhöz és gyorsan szállitunk!

meg van a mi nagy üzletünkben, mert nekünk van a legnagyobb raktárunk.

ITT VAN A MI ARJEGYZÉKÜNK KIVONATA, AMIBŐL ITALT RENDELHET

Kentucky - Dew

legfinomabb ital 4 kvart $3.50 szállitást fizetve.

Gabona és Bourbon Pálinkák

	4 kvart	12 kvart	18 kvart
Lincoln County	$ 2.00	$ 5.75	$ 8.65
Lynmill	3.00	8.00	12.00
Sunny Brook	3.50	9.75	14.50
	Üvegezve		24 pint
Cresmont	$ 3.50	$ 8.25	$ 9.75
Old Taylor	5.00	13.00	13.50
James Pepper	5.00	12.50	13.00

Brandyk

			18 kvart
Cascade Brandy	$ 2.00	$ 5.75	$ 8.50
Miller's Brandy	2.50	6.75	10.00
Virginia Beauty	4.00	10.75	15.00

Tengeri (kukorica) Pálinka

Dixie Club	$ 2.00	$ 5.90	$ 8.25
Régi készitmény (Old storage)	3.00	8.50	12.75
Miller 6-pálinka	4.00	10.50	15.75

Tiszta finom californiai bor gallonja ... $2.00
Tiszta 188 fokos alcohol 4 kvart ... $4.00
Finom tiszta rum 1 gallon ... $3.00
Cincinnati Jung Bör tiz tucatos hordókban (10 tucat) 7.50
Pabst Blue Ribbon (kék szalag-sör) ... (10 tucat) $11.00
AZ EXPRESS DÍJAT MINDEN WHISKEY RENDELÉSNÉL MI FIZETJÜK!
Minden 18 kvartos rendelésen felüli szállitáshoz
Ingyen adunk egy kvart italt!

Bristol-Club

a legfinomabb ital, amit kaphat 4 kvart $4.00 szállitást fizetve.

EZ A CIM:

M. R. Miller Co.
BRISTOL, VA.

Dr. Emil Elder
FOGORVOS
A New Michell épületében
ELDORADO, ILL.

Windberi magyarok

Ha valamire szükségtek van, pedig van nálam óra, gyűrű, láncz, beszélő gép és hanglemezek és minden féle zenemű.
Mindenféle órareparációt elfogadok és mindenért jótállok.
MORIS HOLZMAN
a Timkó Hotellel szemben
WINDBER, PA.

VEGYEN ITALT
ott, ahol a legjobbat kapja a pénzért.
A mi $2.50 és $3.00-os whiskeinket és borunkat semmi sem múlja felül. — Csak egyszer próbáljon tőlünk italt venni.
T. J. CALLET
VINTONDALE, PA.

FIGYELEM MAGYAROK!
Mindnyájuknak érdekében áll, ha COEBURN-be jönnek, keresnek fel, mert ez a város legnagyobb és legjobban berendezett gyógyszertára és raktáron tartunk a magyarság érdekében mindenféle gyógyszereket.
A "SURE" sósborszesz egyedül! magyar főügynöksége ezen a vidéken.
Pióca és egyéb magyar dolgok minden időben kaphatók
Ha a városba jön, keressen fel bennünket.
Coeburn Drug Co.
O. H. MORRIS, Manager.

VIRGINIAI HIREK.

Bányász sors. Érsek Ignác 30 éves, Arlo, Borsod m., honfitársunk november 28-án munka közben szénszakadás agyon nyomta. Az illető szerencsétlenül járt honfitársunk mint rendesen, bement dolgozni a Virginia Iron Coal and Coke Company Toms-Creek, Virginia telepen és még aznap reggel aláirta a statementjét, hogy majd mikor haza jön, ki fogja venni a pedáját, de a végzet másképp akarta, miután ugy a burdos gazdája, Litafik Mihály, mint pedig a többi burdos társai várták reája, hogy jöjjön haza a munkából, de bizony csak nem jött s igy Litafik Mihály, Kovács Kálmán és Csomós András elindultak, hogy megnézzék, hogy hol marad oly sokáig és amint bementek Érsek roomjába és ott keresgéltek egy ideig, megtalálták a diner hacketjét, és a kabátját a roomjában és igy abban a gondolatban, hogy ő még nem ment haza, jobban utána nézték és meg is találták a szerencsétlenül jött honfitársunkat haza vitette, és orvost hivatott, aki a fejét összeragasztotta és össze kötötte, hogy széjjel ne hulljon. Temetése vasárnap ment véghe és a bonttowni temetőbe helyezték örök nyugalomra. Érsek Ignácot az óhazában felesége és egy kis leánya gyászolja, akik még mit sem tudnak szeretett apjuk gyászos elhunytáról, mert az illető körülbelül csak 5 hónapja van Amerikában, éppen a háboru kitörése előtt indult el hazulról. Az elhunyt tagja volt a Munkás Betegsegélyző Egylet 44. dantei osztálynak a temetésén a toms-creeki magyarság számos tagja is részt vett.

Keresztelő Glamorganban. A glamorgani kis számu magyar coloniában szaporodás történt, a mennyiben mint Kuttor János test vérünk tudatja, Imre Mátyás egy kis bányászszal ajándékozta kedves neje, szül. Kónya Mária s a gyermeket nov. hó 29-én Ferenc névre keresztelték. Keresztszülők a Dorchesteren lakó Barnóczky József és neje voltak.

A Védegylet terjed s

A sok költözködés a magyar bányatelepek közt, a rossz viszonyok kissé hátráltatják a Védegylet munkáját, de azért az egylet terjed és jelenleg a következő helyeken van munkában a fiók alakítás: Holden, W. Va. (Holdenből már van több tagja a központhoz t. Védegyletnek) Cora, W. Va., Ethel, W. Va., Dante, Va., Stonega, Va., Expedit, Pa. Zeigler, Ill., Daisytown, Pa. — E héten a Vintondale-i fiókhoz ujabban csatlakoztak: Delényi József, Tóth Gábor, Koszta Mihály és Pliskó József testvérek. Az ünnepek előtti nagy elfoglaltságunk miatt részletesebben nem számolhatunk be a Védegylet terjedéséről és munkájáról, de dolgozunk folyton és január elseje után nagy meglepetéssel fogják a bányászok tudomásul venni a Védegylet eddigi munkájának eredményét.

A Magyar Bányászlap a ti ujságtok! Pártoljátok azt, aki a Bányászlapot pártolja! Támogassátok azokat az üzletembereket, akik a Bányászlapban hirdetnek!

Illinoisi hirek.

Divornon, Ill. Környékbeli testvéreink közül többen panaszkodnak, hogy egylethez nem tartoznak. A Verhovay Segélyegylet 100-ik fiókja, amely Divernonban székel, szombaton tartja gyüléseit ami nagyon kellemetlen a vidékiekre nézve, mert az utolsó vonat délután 6 óra tájban indul a Junctionról Faylorville felé és egy családapa nem maradhat el a háztól másnap reggel 9 óráig. Kérjük a Verhovay Segélyegylet 100-ik fiókjának a tisztviselőit, ha lehet, tartsák gyüléseiket ezután szombat helyett vasárnap. Azt hisszük, hogy e változás több uj tagot hozna a 100-ik fióknak.

Kincaid, Ill. Fürjes György bajtársunk kut ásás közben baleset érte, ugyanis a már 23 láb mély kutban a minap munkáját végezve, kötélen felhuzatta magát, már majdnem egészen fent volt, mikor a kötél elszakadt és Fürjés visszazuhant a mélységbe, szerencsére nagyobb baj nem történt, a lábai az ütéstől megdagadtak és néhány napot vesz igénybe, mig teljesen meggyógyul.

Felhivás.

Felhivom a Verhovay Betegsegélyző Egylet 58-ik holdeni fiók összes tagjait, hogy December hó 27-én tartandó rendes havi gyülésen minden egyes tag megjelenjék, mivel akkor lesz az évi zárógyülés és a tisztikar választás. Felkérem azon tagokat, amelyek hátralékban vannak, hogy azok rendezzék a hátralékaikat. A meg nem jelenő tagok $1.00, azaz egy dollárral büntetendők a gyülés határozata szerint. — Az egylet megbizásából

George Ovárdits
titkár.

ERŐ ÉS EGÉSZSÉG

annyira szükséges a bányásznak, mint a mindennapi kenyér. A mig ereje és egészsége van, munkája csak akad; de hiába a legjobb munka is, ha erejét betegség sorvasztja.

Köszvény, Rheuma, Hátfájás

előbb-utóbb minden bányász egészségét megtámadja, ha idejekorán nem óvja meg magát

Hűlés, Torokfájás, Köhögés, Gyomorfájás

a rossz levegőjü és sokszor nedves bányákban s lakásokban mindennapos jelenség. A hány féle nyavalya, annyi orvosságot hirdetnek, a mire mind megpróbálta, a sok orvosságtól beteg lett, még ha egészséges volt is. Azért csak legjobb, ha egy mellett marad, a régi kipróbált a milliók által a legnagyobb sikerrel használt

"SURE"
SOSBORSZESZ

mellett, melynek oly tulajdonságai vannak, a mi egy szernek sincs.
HA EGÉSZSÉGE KEDVES, RENDELJEN MÉG MA
2 nagy üveg "SURE" sósborszeszt EGY dollárért. Igy cimezze:

The Barnaber Co., 241 W. 137th St. New York

Minden árut a rendelés vétele után az első vonattal azonnal elküldünk.

P. M. DYER & COMPANY Inc.
Finom Whiskik családi és orvosi használatra
414-416 Cumberland St. Drawer A BRISTOL, VA.
MEGRENDELÉSEKET HA CSAK LEHET ANGOLUL KÉRÜNK.

KUKORICA WHISKEY.
Finom kukorica whiskey. Aranyszin, kukoricaszemekből készítve. Tiszta és erősitő, egészséges, ízletes és hamisitatlan.

SAJÁT ÜVEGEZÉSÜNK

	kvt 4 kvt	Láda 12 kvt
Dyer legrégibb	$1.50 $4.00	$11.00
Francis Bran	3.— 4.—	11.—
Elk Valley	.75 3.—	8.—
Clinchport	.75 3.—	8.—
Moose, fin. kuk. pál.	.75 3.—	8.—
Watauga Valley	.65 2.50	7.—
Sárga Kukorica	.50 2.—	
E. Gouge	.60 2.25	6.—
Loggy Ridge	.50 2.—	5.50
Kentucky Travern, saját üvegezésünk	1.— 4.—	11.—
Dyer, Grassey Valley, finom régi és ízletes	.75 2.75	8.—

ROZS WHISKEY
4 pálinkafőddében üvegezve.

	kvt 4 kvt	Láda 12 kvt
Cream De La Creme	1.50 6.00	$15.00
Sunny Brook 100 f.	1.— 3.00	11.—
KENTUCKY CREM	1.— 4.—	11.—
Cannelle	1.50 5.—	12.—
Robinson Club	.50 2.00	8.—
Mike Dyer különleges rom whiskey	.75 3.—	8.50
Old Taylor	1.— 4.—	11.—
Mellwood	1.— 4.—	11.—
Betterton régi különleges Fehér Tölgy	1.50 5.—	12.—

KENTUCKY KRÉMJE
"Thee" Whiskey
Szerezze be házi használatára, 4 teljes kvart $4.00, express bérmentve.

PÁLINKAK

	kvt 4 kvt	Láda 12 kvt
Legjobb almapál.	$1.00 $4.00	$11.—
Tiszta almapálinka	.75 3.00	8.00
Virginia almapálinka	.65 2.50	7.00
Almapálinka	.50 2.—	5.—
Barack pálinka	1.25 5.—	13.—
Barack pálinka	.75 2.75	7.—

Valamennyi lepecsételt üvegekben.
Mind 100 fokos és legkevesebb 4 éves a hordókban.

	kvt 4 kvt	Láda 12 kvt
Sunny Brook	$1.25 $5.00	$12.—
Green River	1.25 5.00	13.00
Old Warwick	1.50 6.00	15.00
J. E. Blackmore	1.25 5.—	12.00

A fenti italoknál a szállitási mi fizetjük 4 kvartos, 1 gallonos vagy ennél nagyobb rendelések esetén.

	kvt. pint fél pint	
Jefferson	8.50	$9.00 $10.00
Lexington	8.50	9.00 10.00
Boone County	8.50	9.00 10.00

Ládánkánt F. O. B. Bristol

Valamennyi fenti jegyű italért jótállunk, hogy tetszni fognak annak. A szállitási dijai mi fizetjük a fenti italoknál ha legalább 1 gallont, 4 kvartot, vagy annál többet küldött rendelésnél.
DYER 100 százalékos kukorica pálinka, régi érett a pénzért. $2.00 gallonja, utánvéttel.
ROCK CREEK, kukorica vagy rom pároltan ital, $1.50 gallonja, utánvéttel.
HAPPY VALLEY $2.00 gallonja, utánvéttel.
DYER No. 2. Fehér kukorica pálinka, fehér minőségi és áru, csak $2.00 gallonja utánvéttel, 2 gallon $4.00 bérmentve.
SZALMASÁRGA KUKORICA PÁLINKA, mindenkinek tetszik. Aki olcsó kukoricapálinkát akar, $2.00 gallonja, utánvéttel. 2 gallon $4.00 bérmentve.
Jótállunk, hogy minden árunkkal meg lesz elégedve, nem reszkiros [illegible], ha nálunk rendel, erről meg fog győződni.

TELJES KÉSZLETÜNK VAN MINDENNEMŰ JEGYŰ S FAJTA WHISKEYKBŐL, MELYEKET MIND ITT HELYSZŰKE MIATT NEM SOROLHATUNK FEL. PÉNZT POSTAI, EXPRESS VAGY HITELESITETT CSEKK UTJÁN KÜLDHETŐ.

Ez a kép csak egy harmad nagyságban ábrázolja azt a hires MORAY KONYAKOT, amit ajándékba adok minden vevőimnek, aki ezt a hirdetést beküldi.

JOHN F. RIST
CATLETTSBURG, Kentucky.
Nagy Karácsonyi ajándéka

Minden magyar vevőnknek, aki 1915 Jannár 1-ig legalább 1 gallon italt rendel, karácsonyi ajándékul, teljesen ingyen küldök EGY ÜVEG VILAGHIRU VALÓDI MORAY KONYAKOT, ha ezt a hirdetést kivágja és beküldi hozzám.
Ne felejtse el, hogy én megfizetem a szállitást minden 1 gallonos, vagy azonfelüli rendelésnél $2.50-en felül.
Mindenki tudja, hogy ha RIST J. JÁNOS-tól rendel italt, ugy gyorsan kapja, olcsón kapja és azt kap, amit rendel.

ÁRJEGYZÉKÜNK EGY RÉSZE

BRANDS	1 Quart	1 Gal. vagy 4 Quarts
Gate City	$0.50	$2.00
Old Rose	0.65	2.50
Silver Leaf Corn	0.65	2.50
Rist's Special	0.75	3.00
X. L. Apple Brandy (alma)	0.75	3.00
A No. 1 Apple Brandy (alma)	1.00	4.00
Alcohol, igen erős	0.75	3.00
Alcohol, 190 fokos	1.00	4.00
Rum (New England)	0.75	3.00
Sellerium	0.65	2.50
Rock & Rye	0.75	3.00
Kimmel (Keménymagos)	0.75	3.00
Port Wine (fekete bor)	0.50	2.00
PENNSYLVÁNIA ÜVEGEKBEN		
Purple Springs	0.90	3.50
Old Kentucky	1.00	4.00
Yellowstone	1.50	4.50

JOHN F. RIST

"Ez a név azt jelenti, hogy olcsón, jó árut és becsületes kiszolgálást kap."

Enclosed find $.....for which ship the following goods.

QUANTITY	KIND OF GOODS	PRICE
		$

Express Station .....
P. O. Address .....
Name .....

Pénzküldeményekért jótállunk. Pittsburghban más üzletünk nincs.

Értesitjük tisztelt ügyfeleinket, hogy ismét küldünk pénzeket Magyarország minden részébe. MINDEN CENTÉRT JÓTÁLL EGY ÁLLAMI BANK, mely Pennsylvania állam felügyelete és ellenőrzése alatt áll.

A pénzeket ugyanazon árakon küldjük, mint a háboru előtt. Elvégzünk mindenféle BANK ÜZLETET. PÉNZBETÉTEKET KAMATRA ELFOGADUNK.

KÖZJEGYZŐI és JOGI ÜGYEKET szakszerűen elvégzünk. Meghatalmazásokat, szerződéseket, kötelezvényeket és egyéb jogi okmányokat kiállitunk.

Forduljon minden ügyben bizalommal hozzánk
ROTH'S STATE BANK 110 SMITHFIELD ST. PITTSBURGH, PA

ÁRJEGYZÉKÉRT, PÉNZKÜLDŐ UTALVÁNYÉRT ÉS BORITÉKÉRT IRJON A BANK PÉNZKÜLDŐ OSZTÁLYÁHOZ.

MAKACS

vagy idült gyomorbaj könnyen kigyógyítható, ha ezt egy ideig az orvosok által is ajánlott

ROLAX

gyogycukorkával kezeli. Szopogasson el 2 szemet minden este lefekvéskor és megteszi vele a jó tartós egészséget. Egy nagy dobozzal EGY dollárért küld bárhová:

RÓTH SAMUEL

"Megváltó" Gyógyszertára

125 Ave. A, Cor. 8th St. Dept. C. New York

Legfinomabb, igen erős 100 fokos tengeri pálinka

2 gallon csupán $3.85

Ha egyszer nálunk vásárol, mindig nálunk fog vásárolni, MERT A PÉNZÉRT JOBBAT S TÖBBET SENKI SEM AD.

Rendelje meg a fenti 2 gallon tengeri pálinkát és mi biztositjuk, hogy meg lesz elégedve.

Raktáron tartunk mindenféle belföldi és importált italokat.

Irjon még ma magyar jegyzékünkért és borlistákért a következő cimre:

American Pure Food Company

Josselson Bros., tulajdonosok

BOX 543. CATLETTSBURG, KY.

BÁNYÁSZ DOHÁNY

a magyar bányászok részére gyártva

A legjobb és legszamotasabb dohány, a legjobb magyar szivarok, a kiváló Dissnó Asztaltaltársaság nevü magyar egylet szivargyárosai mj vagyunk.

Kérjen tőlünk kóstolót a BÁNYÁSZ DOHÁNY-ból és irja meg a stórosának a cimét. Kérje a stórosától is a Bányász Dohányt.

Ha legalább három dollárért rendel egyszerre és ezt a hirdetést kivágva beküldi, teljesen ingyen küldünk 10 darab finom valódi valódi kuba szivart.

A bányász dohány kapható:

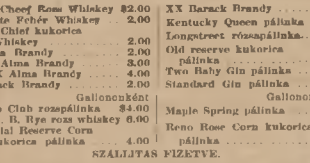
VINTONDALE, PA.-ban: Farkas Mihály üzletében.

EXPEDIT, PA.-ban: Balogh István üzletében.

Fried Testverek

MAGYAR DOHÁNY-GYÁROSOK.

407 E. 70th St. New York.



Gallononként

Big Chief Rose Whiskey	$2.00	XX Barack Brandy	3.00
White Fehér Whiskey	2.00	Kentucky Queen pálinka	2.50
Big Chief kukorica Whiskey	2.00	Longstreet rózsapálinka	3.00
Alma Brandy	2.00	Old reserve kukorica pálinka	2.50
XX Alma Brandy	3.00	Two Baby Gin pálinka	2.00
XXX Alma Brandy	4.00	Standard Gin pálinka	3.00
Barack Brandy	2.00		

Gallononként

Auto Club rozspálinka	$3.00	Maple Spring pálinka	3.00
V. V. B. Rye rozs whiskey	6.00	Reno Rose Corn kukorica pálinka	2.50
Special Reserve Corn kukorica pálinka	4.00		

SZÁLLITAS FIZETVE.

Üvegenként teljes quart

Bonny Cord Rye rózsapálinka	$1.00	Cream de Kentucky likör	1.00
Mellwood pálinka	1.00	Lewis 66 pálinka	1.00
Cascade pálinka	1.00	Sherwood pálinka	1.00

A mi üzletünk a N. & W. és a C. & O. vasutak fővonalainak mentén van s ahban-a helyzetben vagyunk, hogy a leggyorsabban küldhetünk italokat bármely West Virginiai helyre.

KÉRJE ÁRJEGYZÉKÜNKET.

THE NEWCOMB COMPANY

"GYORS POSTASZÉTKÜLDÉSI ÁRUHÁZ"

PETERSBURG, Va.

Whitmans-Creeki csendélet.

Nem tulságos jó világot élnek a Logan vidéki bajtársaink, mert általános rossz viszonyokat ott is érzik és a bányákban ott is csak 2—4 napot dolgoznak hetenként, a drágaság is nagy arrafelé is, de azért a magyarok ugy látszik nem sokat busulnak és mulatsággal töltik el az időt, amire most mindenre bőven jut.

Hogy a mulatságot nem viz mellett tartják, az szinte természetes, ugyszintén az is, hogy a whiskey nem hoz jót a házra és így gyakran meg van a zene-bona. Rápolti Áron burdos gazdánál egy uj burdos szállt meg, akihez a napokban érkezett le a felesége és három gyermeke, a aki whiskeyvel ünnepelte a családi megérkezést.

A mulatságból bőven is kivették a résztvevők, egyik burdos annyira kivette, hogy összeszurkált állapotban emlegeti a barátságos családi összejövetelt.

A dinoin-dánonnak folytatása is lett, mert másnap tárgyalást tartottak a burdos házban (az összeszurkált bajtárs nem tudott a courtra menni) és valamennyien fizettek, mint a köles, az is, aki összeszurkált áldozata maradt a családi csatatérnek.

A főszerepet a csendélethen Rápolti Áron és György István játszották.

A Kertészlap gyásza

Tulajdonképpen az egész amerikai magyar sajtót érte a veszteség, mikor messze délen New Orleansban egy fáradt munkás pihenni tért, mikor Zhoray András Tivadarné, az Amerikai Magyar Kertészlap kiadójának kedves neje elhunyt.

A Hammondon, La. megjelenő Amerikai Magyar Kertészlapot sajnos, nem sokan ismerik keleten. Pedig ez az ujság, mely a délre szakadt magyar testvérek szószólója, vezetője, igazán missziót végez az amerikai magyarok közt. Viszatelepiti őket az anyaföldhöz, amelytől a bányákba és gyárakba szakadtunk.

Zhoraynéban nemcsak a hitvest hanem hü munkatársat is vesztett Zhoray ur, mert az elhunyt maga szedte a Kertészlapot és így nő létére is igaz, fáradhatatlan és ügyes harcosa a magyar betünek Amerikában.

Kollegiális részvétünket küldjük az Amerikai Magyar Kertészlap kiadójának.

VEGYES DOLGOK.

NÉMETORSZÁG ELSŐ TENGERALATT ALATT JÁRÓ HAJÓJA.

Amióta az U—9. számu német tengeralatt járó hajó három angol páncélos cirkáló hajót küldött a tengerfenékre, azóta bizonyossá vált, hogy Németország tengeri haderoje minőségben, harckészségben és az ügyességgel párosult bátorságban messze felette áll az angol flottának, mely tétlenül áll a tengeren és szinte kerüli a német hajókat és kiköttöket. Tényleg, a német tenger alatti hajók a legkiválóbbak s egyetlen más nemzet sem mérkőzhetik e téren velük. De hát ebben az irányban a német hajóépitő technika már régen dolgozik is s az első német tengeralatt járó már mintegy 60 évvel ezelőtt, 1850. évi december 18-án futott le a vizre a kieli hajógyár dokkjáról. Ez a hajó három fönyi legénységgel két pompásan sikerült próbautat is tett akkor a kieli kiköttöben és kivánat szerint szelte a vizet vagy merült a mélységbe. Amikor azonban feltalállója: egy a schleswig-holsteini hadseregben szolgáló, bajor származásu, Bauer nevü tiszt a hajót a kikötő előtt horgonyzó dán blokádhajóraj felrobbantására akarta felhasználni, a hajó ismeretlen okból elmerült. A bátor legénység azonban megmenekült, mert a hajó a vizben pár óra multval léket kapván, a légnyomás a legénységet a vizszinére dobta és azok megmenekültek. 1887-ben kiemelték a vizből a kerek 35,000 lini tengerészeti muzeumba helyezkilogramm sulyu hajót is és a bertek, ahol ma is van és ahol látható és megállapitható, hogy a német hajóépiő technika már akkor is elsőrangut produkált, ugy, hogy éppen nem lehet csodálkozni azon, hogy a mai német tenger alatt járók felülmulhatatlanok és a legfélelmetesebb vizi fegyverekké lettek.

SULYOS BALESET.

Monongahela, Pa. — Govich Ignác honfitársunkat a mult héten szerencsétlenség érte a River Coal Co. bányájában. Egy öszvér hamarább rántotta meg a szénkocsikat, amint Govics erre elkészült volna és ennek következtében a kocsi alá esett. A nehéz kocsi keresztülment a lábán és összetörte. Govics valószinüleg hónapokig fogja nyomni az ágyat.

Bányász Ital

Ide figyelj bányásztestvér!

Feltaláltuk a legjobb italt a bányászok használatára. — Olyan whiskey és rum keverékéből van ez a finom ital csinalva egyenesen a bányászok hasznalatára, hogy ez

Kitisztitja a lőporfüstöt a melléről!

Gallonja: $2.50

2 gallon rendelésnél fizetjük a szállitást minfelé.

Magyar Bányász Ital

Egy gallon $2.50.

Magyar Bányász Ital-üzlet

BOX 128. POCAHONTAS, VA.

BÁNYÁSZ-ORVOSOK AJÁNLJÁK A BÁNYÁSZOKNAK.

Csak egyszer próbálj rendelni bányásztestvér!

CSAK EGY FAJTA ITALUNK VAN: BÁNYÁSZITAL!

MAGYAR BÁNYÁSZ ITAL ÜZLET

Box 128 Pocahontas, Va.

A MI MÓDSZERÜNK A LEGJOBB!

HA ÉRTÉKET, GYORS SZÁLLITÁST ÉS JÓ MÉRTÉKET AKAR, AKKOR RENDELJEN ITALT

WALKER LIQUOR CO.

ÜZLETÉBŐL

CATLETTSBURG, KENTUCKY

Mi jótállunk arról, hogy minden ital amit nálunk vásárol a legjobb, amit a pénzért kaphat és hogy ha az nem olyan jó, mint a milyennek mi állitjuk, akkor pénzét a legnagyobb örömmel visszaszolgáltatjuk.

Ne kérjen hitelt tőlünk, mert mi is készpénzért vásárolunk és ezért is adhatjuk italainkat olyan olcsón.

Küldje be a pénzt ajánlott levélben, vagy pedig posta vagy express pénzutalványon.

Mi fizetjük az expresskölséget egy gallon rendelésnél is, ha olyan whiskeyt rendel, melynek gallonja $2.50 vagy feljebb.

Ha nálunk rendel, rendelését a legelső expressel megkapja.

ÁRAINK A KÖVETKEZŐK:

ALGER BOURBAN PÁLINKA, régi és igen jó minőségü pálinka, amelytyel biztosan meg lesz elégedve. Saját magunk palackozzuk az eredeti dupla pecsétes csomagokból, és mindent elkövetünk, hogy az üveg külseje méltó legyen a tartalmára. Az igyekezetünk eredménye gyanánt felajánlhatjuk Önnek a legcsinosabb külsőben a legfinomabb pálinkát, amit ezért a pénzért kaphat. Ennek a finom pálinkának az ára 1 kvart 90c, 4 kvart $3.50, 12 kvart $10.10

TORNI ÁRAINK:

Big Sycamore, gallonja	$1.75	BRANDY	
Old Logan "	$2.00	Maryland alma pálinka, gallonja	$3.25
Old Fire Stone "	2.25	Meginnis alma pálinka, gallonja	3.75
Sam Clay "	2.75	Barack pálinka, gallonja	4.00
Mellwood "	3.75	Rock & Rye, gallonja	3.00
Riley's Malt "	3.75	Rum, gallonja	4.00
PECSETELT PÁLINKÁK		Alkohol, gallonja	4.00
Old E. H. Taylor gallonja	$4.40	BOROVICSKA.	
K. P. Pepper "	4.00	Dupla korona borovicska, gallonja	2.50
Nelson "	4.00	100 fokos borovicska, gallonja	3.50
Jefferson "	4.00	White Horse borovicska, gallonja	4.00

TENGERI PÁLINKA.

Carol Corn, gallonja	$2.00
Big Shanty Corn gallonja	[illegible]
Old North Etate Corn, gallonja	2.00
Alger's 100 fokos tengeri pálinka	3.00

WEIDEMAN-FÉLE IGEN FINOM SÖR 1 HORDÓ, azaz 10 TUCAT ÜVEG $8.50

25 centet visszaadunk a visszaküldött üvegek tucatjait.

SÖRNÉL MI NEM FIZETÜNK SZÁLLITÁSI KÖLTSÉGET.

ATHERTON, jóminőségü, tiszta és izletes Bourbon pálinka, melynek Catlettsburghan mi vagyunk az egyedüli elárusitói. Atherton a pálinkájáról híres Kentucky államban készül. Mi csak arra kérjük, hogy rendelje meg egyszer, azután már kérés nélkül is meg fogja rendelni.

Ára 85c, 4 kvart $3.25, 12 kvart $9.75.

Mi nem állitjuk azt, hogy mi vagyunk a világ legnagyobb pálinka kereskedői, de mi tisztességesen és pontosan kiszolgáljuk vevőinket.

IRJON MÉG MA BORITÉKÉRT ÉS TEGYEN EGY PRÓBARENDELÉST.

WALKER LIQUOR CO. CATLETTSBURG, KY.

FIGYELEM!

HONNAN RENDELED ITALAIDAT?

Kozell Károly

EGYEDÜLI MAGYAR PALINKA ÉS BORNAGYKERESKEDŐTŐL, A HOL A LEGJOBB ÉS LEGTISZTABB ITALOK KAPHATÓK; A KI PONTOSAN ÉS GYORSAN KISZOLGÁLJA RENDELŐIT. ITALAI A LEGJOBBAK.

ÁRJEGYZÉK

Egy gallon		Cseresznye pálinka	$2.00 2.50 3.00 4.00
Vörös gabonapálinka	$1.75, 2.00, 2.50, 3.00, 4.00, 5.00	Narancs pálinka	$2.50 3.00 4.00
Fehér gabonapálinka	$1.75, 2.00, 2.50, 3.00, 4.00	Szeder pálinka	$1.50 2.00 2.50 3.00 4.00
Tengeri pálinka	$1.75 2.00 2.50 3.00 4.00	Trencséni borovicska 1 üveg	$1.25 1.50
Rum	$2.00 2.50 3.00 4.00	Valódi hazai szilvórium 1 üveg	$1.50 2.00
Borovicska	$2.00 2.50 3.00 4.00	Hazai torkuly 1 üveg	$1.50 2.00
Törköly	$2.50 3.00 4.00	Francia konyag 1 üveg	$2.00 2.50
Szilvorjum	$2.50 3.00 4.00	Egy gallon HAZAI BOR:	
Spiritusz	$2.75 3.00 4.00	Valódi tokaji	$2.50 3.00 4.00
Kőnégymagos	$2.50 3.00 4.00	Egri bikavér	$2.50 3.00 4.00
Rosztopcsin	$2.50 3.00 4.00	Szmelicki	$2.50 3.00 3.50 4.00
Konyak	$2.50 3.00 4.00	Somlyói	$2.50 3.00 3.50 4.00
Almapálinka	$2.50 3.00 4.00	Izsáryka	$2.50 3.00 4.00 4.50 5.50
Blackberry	$1.50 2.00 2.50 3.00	Magyarádi	$2.50 3.00 3.50 4.00
Likőr	$2.00 2.50 3.00 4.00	Szamorodni	$2.50 3.00 3.50 4.00
Fehér savanyu bor	$1.00 1.50 2.00 2.50 3.00	Valódi hazai jubiteró 5 font	$2.50
Vörös bikavér	$1.00 1.50 2.00 2.50 3.00	Hazai rózsapaprika 1 font	40c, 50c.
Hazai barack pálinka	$2.50 3.00 4.00 5.00	Hazai gumba 1 font	$1.00 1.25
Egyéb barack	$2.50 3.00 3.50 4.00	Legfinomabb hazai tea 1 font 75c $.100 1.25	
Császárkörte	$3.00 4.00 5.00	Legfinomabb sárfán 2 dobos 25, 12	$2.25
		Lekvár 2 font 25c, 10 font	$2.25

KÜLÖN UTASITÁS: Ha az expresstársaság a hosszitott csomagot hibás állapotban akarja kézbesiteni, tessék azt visszautasitani és bennünket nyomban értesiteni, mire mi azonnal másik csomagot fogunk küldeni a az expresstársaságtól majd mi magunk fogjuk behajtani a kárt.

A pénzt kérem a megrendelésnél beküldeni Money Order vagy Register levélben.

Pontos cim: KOZELL KÁROLY, 1227 5th Ave., Pittsburgh, Pa.

AMERIKA

Legnagyobb Szeszesital áruháza

Rendelje szeszes italait Amerika legnagyobb áruházától, hol biztosan kaphat garantált, jó italokat. Ha árunk nem jobbak, mint a milyet vásárolt is vett, ugy irjon pénzét és azt visszatérítjük azt. Több, mint 20,000 vevőnk van és mind azt mondják hogy a mi árunk a legjobban azok közöt, miket csak valaha is vett.

Ne feledje el, hogy mi fizetjük az express-kölségel $5.00 rendeléstől felfelé Chicago és New York között, 10 dollártól felfelé pedig New Yorkon és Chicagon kul felül helyezve is mi fizetjük a lehozszállitás diját.

	Gallonja	
Finom fehér vagy vörös whiskey	$1.50	$1.75-1p.
Finom rum	$2.00	$1.00-1p.
Finom törköly	$2.50	$1.50-1p.
Finom szilvórium	$2.50	$1.50-1p.
Cognac	$2.00	$1.50-1p.
Borovicska	$2.00	$1.00-1p.
Cédrekörkörte	$3.00	$1.50-1p.
Alkohol	$3.00	$1.50-1p.
Kompv-magos	$2.00	$1.50-1p.
Olasz vörös vagy fehér bor		$1.00
Cal. vörös vagy fehér		$1.50
Finom Blackberry	$1.50	$2.50-1p.
Cherry Wine	$1.50	$2.50-1p.
Port Wine	$1.50	$2.50-1p.
Tokaji bor	$2.00	$2.50-1p.
Muskotály bor	$2.00	$2.50-1p.
Peppermint whiskey	$2.50	$1.50-1p.

Morris Forst Company

200 SMITHFIELD ST. PITTSBURGH, PA.

Dept. A.

Pekárovics Andor

utazó képviselőnk jelenleg Ohio államban Congo vidékén utazik. Pekárovics ur a Magyar Bányászlapot minden tekintetben képviseli és joga van a lap részére előfizetési és hirdetési pénzeket felvenni.

Richter Anchor Pain-Expeller

óvakodjon az értéktelen utánzatoktól és követelje az eredeti Richter Anchor Pain Expellert, a horgony védjegyével, mint a mellékelt kép is mutatja. 25 és 50 cent minden gyógyszertárban, vagy egyenesen tőlünk

F. Ad. Richter & Co.
74—80 Washington Street.
NEW YORK, N. Y.

HAJÓJEGYET

vegyetek nálam. Szívesen adok igazitlak benneteket és utra valóval ellát

DAVID NEVY
VINTONDALE, PA.
az összes vonalak ügynöke.

VILLAGE HOTEL
VINTONDALE, PA.

Magyar barátaim, pártolj ák azt, aki a ti lapotokat pártolja. Honfitársaink külön kiszolgálásban részesülnek.

A Penna R. R. állomással szemben.

FRED BITROFF, tulajdonos

People's Cash Store

Ruha, cipő, fehérnemű és női apróságok legjobb beszerzési helye.

ATLAS FULÖP
Murray City, Ohio.

SZABADALMAKAT

kidolgoz, kiszközöl a értékesít

Alexander Dénes
MÉRNÖK.
bejegyzett szabadalmi ügyvivő
404 ROSS STR. (Curry Bldg.)
PITTSBURGH, PA.
125 EAST 23rd STREET,
NEW YORK, N. Y.
212 ISHAM PL.
ELIZABETH, N. J.

A "Feltalálók Könyv"-ét szivesen küldjük díjtalanul.
— TANÁCS DÍJTALANUL! —

Christopher és vidéke magyarok!

Ha karácsonyi ajándékot akar venni, jöjjön el hozzám, nálam kaphat órát, láncot, gyűrűt és fülbevalót. A nálam vásárolt árukért jótállok.

Ha ezt a hirdetést magával hozza, egy szép ajándékot kap.

ROSENBERGER MÓR
ÉKSZERÉSZ
Az Opera házzal szemben
CHIRTOPHER, ILL.

The Beckley National Bank
Beckley, W. Va.

AZ EGYEDÜLI NEMZETI BANK E VÁROSBAN, MELY KELLŐ BIZTOSITÉKOT NYUJT.

4 SZÁZALÉK KAMATOT FIZETÜNK TAKARÉKBETÉTEKRE.

Nagy sulyt helyezünk különösen magyar bányászok pontos kiszolgálására.

Betéteket POSTA UTJÁN is elfogadunk a minden beküldött betétet azonnal nyugtázunk.

Ha Beckley-be hozza utja, látogasson meg bennünket, örvendünk, ha a Magyar Bányászlap olvasóival megösmerkedhetünk.

Bankunk közel van a vasuti állomáshoz.

T. A. CASTELL

Vas-serszám, kályha és bádog-üzlet. Nagy raktár van a közelgő ünnepekre.
— Becsületes kiszolgálás! —
T. A. CASTELL,
MURRAY CITY, OHIO.

Vegyes hirek.

A seregek létszáma. Egy párisi tudósitás jelenti, a francia határtéren 3-600,000 főnyi szövetséges sereggel szemközt nem 1,500,000, hanem 2,500,000 német katona áll s nem 30 hadtest, hanem 56. A szövetségesek ereje a harcvonalon 3 millió francia, 500 ezer angol és körülbelül 100 ezer belga katonából áll. Ebből fele teljesit szolgálatot a harcvonalon, mig a másik fele hátrább pihen s kiegészíti a megritkult sorokat. A seregek a harcot több, mint 375 mértföldnyire nyuló rettenetes harcvonalon folytatják. Körülbelül egy millió francia katona fekszik az Argonne és Elszász között, kik közül több mint 400 ezer Verdun körül hadmüveletezik. Elszászban 250 ezer ember van, mig a többi a Vosgeseken és a Meuse vonalának különböző pontján állomásozik. A fennmaradó 2 millió főnyi sereg legnagyobb része a Rheimstől Arrasig terjedő vonalon van elhelyezve, mig a többi La Bassee, Armentieres és Ypres körül. A teljes francia hadsereg mindenestől 6 millió emberből áll. Ebből 1,500,000 a sorkatonaság, 2,000-000 az első tartalék, vagyis együtt 3,500,000 a 20 éven aluli katonák száma. Ehhez járul még az első népfölkelés 500,000 embere, valamint az 1914—15-iki korosztályok 1,000-000 embere, az algiri, marokkói, szenegáli csapatok, az önkéntes idegenek és az idegen légió. A 30—35 évesek behivásával ezt a számot még további két millióval lehetne emelni.

A háboru legfélelmesebb fegyvere. A modern fegyvertechnika állandóan meglepetésekkel szolgál s máig teljesen átalakitotta és modernizálta nemcsak az összes fegyvereket, de átalakitotta a hadviselés rendjét is. A mai modern háboruban már nem az emberek számitanak, mert manapság már a fegyverkezelés terén is a technika vette át a vezető szerepet s a mai háboruk legfélelmetesebb és legnagyobb veszteségeket okozó fegyvere a gépfegyver lett, amelyet sem a kézi fegyver, sem a különféle rendszerü és nagyságu tüzérségi fegyverek, illetve ágyuk, tarackok és mozsarak sem tudnak a hatást illetően megközeliteni. Igy a sebesülések és halálozások legtöbbjét — mint a két utolsó Balkán-háboru története igazolja: átlagosan 82—84 százalékban — a gépfegyverek okozták. És nincs ebben semmi csodálni való. Amig a baka egy percnyi idő alatt kézi fegyveréből tiz megcélzott — gyorstüzelés esetén husz — lövést adhat le, addig ugyanazon idő alatt a gépfegyver könnyü szerrel négyszáz lövést tehet! Egy ilyen lelketlen és gyilkos hatásu rémfegyvernek tüzhatása tehát negyven lövész puskatüzelésével egyenlő, sőt még felül is multja szokat annyiban, mert ha egyszer a helyes távolságra be lett állitva a tüzelést mechanikai erővel és pontossággal végzi és amellett az ellenséges tüzeléssel szemben könnyebben talál fedezetet, mint a kézi fegyverrel tüzelő csatársor.

PUSZTITÓ TÜZVÉSZ.

Hooversville, Pa. E hó 16-án reggel hatalmas tüzvész pusztitott Hooversvillen. A tüz Biró József házában utött ki, és oly gyorsan terjedt tovább, hogy a tüzoltóság legerélyesebb munkája sem menthetett meg egy sor lakóházat a pusztulástól. Biró József háza földig leégett és a lángok martalékává lett a Biró család minden ingósága is, sőt a ház másik magyar lakójának, Farkas Lajosnak és családjának is minden holmija. A két család koldusbotra jutott a tüzvészszel és a legnagyobb nyomornak néz elébe.

"Az angyalok is azt mondják, odafenn az égbe, Uram ezt a jó borivót, vegye kegyelmébe!"

IGEN AM, DE CSAK AZT, AKI KOMLÓSSY KÁROLYTÓL HOZATJA A JÓ BORT ÉS JÓ PÁLINKÁT!

Ide figyelj bányásztestvér!

Csak egyszer próbálj tőlem rendelni italt és mindig tőlem rendelsz, mert én többet adok olcsó pénzért, mint más üzlet drága pénzért.

Ezek a mi áraink

	GALLONONKÉNT				
Favorite, kitünő vörös pálinka	1.50				
XXX Három keresztes igen jó vörös pálinka	2.00				
XXXX Négykeresztes legjobb vörös pálinka	2.50				
Reservista, kitünő öreg bakapálinka	3.50 (ez a legfinomabb ital.)				
Nagyon jó fehér pálinka	1.75	2.50	3.50		
Konyak (valódi égetett pálinka)	2.00	2.50	3.50		
Nagyszerü barack vagy almapálinka	2.00	2.50	3.00		
Hazai szilvorium	2.50	3.50			
Finom törköly pálinka	1.50				
Legfinomabb rumok	2.00	2.50	3.00	3.50	4.50
Keresztymagos pálinka (Miziriszeknek)	1.75	2.00	2.50	3.50	
Anizsmagos	2.00	3.00			
Tiszta finom tengeri pálinkák	2.00	2.50	2.00	3.50	
Tiszta finom gabonapálinkák	2.00	2.50	3.00	3.50	

Mit szólsz ehez bányásztestvér?

ILYEN OLCSÓ ÁRAKI HATHA MÉG AZ ITALT MEGKÓSTOLODI NINCS PARJA EGÉSZ AMERIKÁBAN A MI PONTOS KISZOLGÁLÁSUNKNAK. MINDEN RENDELÉST A BEÉRKEZÉS NAPJÁN SZÁLLITUNK ÉS FIZETJÜK A KÖLTSÉGET 5 DOLLÁROS VAGY AZON FELÜLI RENDELÉSNÉL

RENDELJEN MOST!

S. S. KLINORDLINGER
KOMLÓSSY KÁROLY
MAGYAR OSZTALY VEZETÖJE.
968 Liberty Ave., Pittsburgh, Pa.

AJÁNDÉKOT OSZTOGATUNK!

Az Elkhorn Liquor Company nagy Karácsonyi ajándéka!

Hogy megköszönjük a magyarok nagy pártfogását, amelyben bennünket részesitenek és hogy nagyszerü és hires italainkat még jobban simertessük, elhatároztuk, hogy karácsonyra minden vevőnknek egy üveg finom italt adunk ajándékba. Alább irjuk az italárjegyzéket és bármit rendel azokból, legyen meggyőződve, hogy a legfinomabb italt kapja.

EXTRA! KÜLÖNLEGESSÉG!

LEGFINOMABB EGRI BIKAVÉR, LEGJOBB VÖRÖS BOR, GALLONJA $1.50
NAGYSZERÜ TOKAJVIDÉKI FEHÉR-BOR (HAZAI) GALLONJA $2.50

SZÁLLITÁST MINK FIZETJÜK.

KÜLÖNLEGES ÜNNEPI -PÁLINKA!

Hosszas tapasztalatunk az ital-üzlet terén, képessé tett bennünket egy nagyszerü whiskey előállitására, melyet karácsonyi whiskey név alatt hozunk forgalomba. Ezen nagyszerü italnak az ára gallononként $2.50, de most az ünnep előtt 4 gallon helyett 10 dollárért négy és fél gallont, azaz 18 quartot küldünk.

EBBŐL OKVETLEN RENDELJEN AZ ÜNNEPRE.

EZ AZ AJÁNDÉK ÖNNEK!

Minden $2.50-en felüli rendelésnél ingyen küldünk egy üveg legfinomabb karácsonyi pálinkát, december hónapban, ha ezt a hirdetést kivágja és beküldi.

Ilyen finom italt máshol pénzért sem kap, nem hogy ajándékba adnának valahol. Csak egyszer próbáljon tőlünk rendelni és meglátja, hogy ezentul mindig tőlünk rendel mindent.

EZ MÉG SZEBB ÉS DRÁGÁBB AJNDÉK!

Minden 5 dolláron felüli rendelésnél ajándékba küljük ezt a remekmü márvány-edényt, megtöltve a legfinomabb hazai tokajvidéki borral.

Vágja ki ezt a hirdetést és küldje be hozzánk.

Ez a korsó maga is megér legalább egy dollárt, a benne levő bor pedig olyan finom, hogy ilyent Amerikában sehol nem kaphat

Ne mulassza el ezt a nagyszerü ajándékot megszerezni.

Minden 4 gallonos rendeléshez, melynek összege 10 dollár, vagy azonfelül van, még egy fél gallon italt ajándékba adunk.

SZÁLLITÁST EGY GALONON FELÜL FIZETJÜK BÁRHOVÁ

Nekünk saját gyáraink vannak és igy csak a legjobb italokat szállitjuk egyenesen a fogyasztónak. Nekünk van a legjobb raktárunk a szénmezőkön Minden rendelést MAKÓ JÓZSEF magyar üzletvezetőnk intés el, Wagner Charles fő-üzletvezető személyes felügyelete mellett.

EZ A MI ÁRJEGYZÉKÜNK!

	Gallononként		Gallononként
Vörös Whiskey x	$2.00	Kukorica pálinka	$3.00
Vörös Whiskey xx	$2.50	Kukorica pálinka	$3.00
Vörös Whiskey xxx	$3.00	Alkohol	$3.50
Vörös Whiskey xxxx	4.00	Alkohol	$4.00
Alma pálinka x	$2.00	Fekete eper bor	$2.00
Alma pálinka xx	$2.40	Fehér rózsa pálinka	$2.00
Alma pálinka xxx	$3.00	Fehér rózsa pálinka	$3.00
Alma Pálinka xxxx	4.00	Törköly	$3.00
Barack pálinka x	$3.00	Törköly	$4.00
Barack pálinka xx	$4.00	Slivovitz	$3.00
Borovicska (Gin)	$2.00	Slivovitz	$4.00
Borovicska (Gin)	$3.00	A legjobb sör 10 tucat üveges hordó	
Jamaikika Rum	$2.50	Hoszter	$10.00
Jamaika Rum	$3.00	3 tucatos láda Hoszter	3.00
Kukorica pálinka	$2.00	2 tucat nagy xveges láda Hoszter	3.50

ELKHORN LIQUOR COMPANY
P. O. Box 235, POCAHONTAS, VA.

Legjobb a National Bank!

MI AZT HISSZÜK, HOGY A MUNKÁSEMBEREK KERESMÉNYÉNEK BIZTOS HELYEN KELL LENNI A MI JELSZAVUNK TEHÁT

BIZTONSÁG AZ ELSŐ

A MI BANKUNKAT AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK KORMÁNYA ELLENŐRZI, AKIK NAGY BIZTOSITÉK ALÁ VANNAK HELYEZVE

FELHIVJUK ÖNT, HOGY NYISSON NÁLUNK TAKARÉKBETÉTET!

BIZTONSÁGBAN LESZ A PÉNZE ÉS 3% KAMATOT KAP.

FIRST NATIONAL BANK
COEBURN, VA.

Figyelem! Magyarok! Figyelem!

HA ITALT RENDEL

RENDELJEN ONNAN, A HOL A LEGJOBBAT KAPJA!

Mi felelősséget vállalunk italaink jóságáért!
Néhányat felsorolunk a legjobb áruinkból:

Az árak gallononként értendők

Fehér gabona pálinka	$2.00 jobb	$2.50 legjobb	$3.00
Törköly pálinka	$2.00 jobb	$2.50 legjobb	$3.00
Szilvorium	$3.00 jobb	$4.00 legjobb	$5.00
Legjobb veres pálinka	$2.00 jobb	$3.00 legjobb	$4.00

CSAK EGY PRÓBARENDELÉST TEGYEN!

PÉNZT MONEY ORDEREN KÜLDJE!
Rendelést a beérkezett napján szállitunk.
MAGYAR! PÁRTOLD A MAGYART!

Klein Liquor Co.
2171 Ontario St. Cleveland, O

MINDEN 4 DOLLÁRON FELÜLI RENDELÉSNÉL MI FIZETJÜK A SZÁLLITÁST.

LEGGYORSABB ITAL SZÉTKÜLDÉS AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN

Két nappal hamarább megkapja tőlünk az árut, mint bárki másától.

MI OLYAN ITALOKAT KÜLDÜNK, A MILYENT ÍGÉRÜNK A HIRDETÉSÜNKBEN.

Nem szabunk árt egyféle italra, hogy aztán mást küldjünk.

MI FIZETJÜK A SZÁLLITÉST MINDEN ÁRUNAL

Mi nem fizetünk jutalékot senkinek!

Pedlar Valley tiszta tengeri pálinka 1 gallon $2.50 2 gallon $5.00 3 gallon $7.50
Piedmont 3 éves tiszta tengeri pálinka 1 gall. $2.75, 3 gall. $7.50
Old Starling extra finom gabona pálinka 1 gall. $2.50, 2 gall. 5.00 3 gallon $7.50
Rossers Type igen finom alma pálinka 1 gall. $2.50, 2 gall. $5.00, 3 gallon $7.50

GORMANS SPECIAL, PECSÉTELT ÜVEGBEN A LEGÉSLEGJOBB 5 ÉVES ITAL!

4 darab quartos üvegget	$4.00
8 darab quartos üvegget	$6.40
12 darab quartos üvegget	$9.20

JAMES GORMAN
"THE STRAIGH WHISEKY MAN"
P. O. Box 91 Linchburg, Va.

Császár, Vass és Társa

Pénzküldő, Hajójegy és Közjegyzői, valamint

élet, baleset és tüzbiztositási irodája
BONDTOWN, VA.

Nagy fáradtság leküzdésével letettük nekünk, hogy most e nehéz időkben pénzt küldhetünk, felelősség mellett az ő-hazájába.

Ez mindenkinek megnyitja az utat és alkalmat nyujt enyhíteni otthon maradt családi tagjait; de egyszersmind kétszeres örömet is szerezhet nekik a karácsonyi szent ünnepekre.

Közjegyzői és jogi, mint katonai ügyeket szakszerűen elintézünk. Meghatalmazásokat, szerződéseket, kötelezvényeket, valamint minden fajta okmányokat kiállitunk és konzuli hitelesitésekre elkészitünk.

—AZ EGYEDÜLI ILYFAJTA IRODA VIRGINIA ÁLLAMBAN.—

Hosszas évi működésünk ezen a vidéken mindenkinek teljes biztositékot nyujt arra, hogy mindnyájan a legnagyobb bizalommal forduljanak hozzánk.

Elvünk: Pontos és becsületes kiszolgálás.

— TANÁCSCSAL MINDENKINEK INGYEN SZOLGÁLUNK. —

Pontos cim:

Császár, Vass és Társa, Bondtown, Virginia.

TELEPITÉS. A Glenfield, N. Y. és környéki magyar telepek népessége rohamosan nő a miatt, hogy itt a pénze ellenértékét minden vevő megkapja. Pedig mi nem kapdosunk $100-os vevők után és nem szégyelljük, hogy ügynökök vagyunk, noha sokkal több saját birtokunk is van, mint azoknak, akik "csak mint farmerek" szerelemből apostolkodnak a telepítés körül. Ki hiszi el, hogy manapság ingyen telepít valaki?

Tudja-e ön, hogy beledőrül, a mig 80 hold kemény fatuskót kiirt? Ha meg dinamittal dolgozik, úgy ujra megvette a látszólag olcsó földet s még akkor épületei nincsenek. De hol adja el a termányelt je, holott egész Michigan és Wisconsinnak együtt véve nincsen annyi lakosa, mint a mi fogyasztóink: New York városának. És számolt-e ön az ottani telekkel, melyek alatt mint a Mrs. Rácz irja, 7—8 lábnyi havat taposnak. Vagy talán a nemrég már másodszor eladott, maya-laudinki telepre set ön, a honnét—mint Mukray János ur, volt ottani lakos mondja—majdnem mindenki elmenekült a barmokát is félholtra kinzó szunyogok miatt. S hogy tudják értékesiteni az állitólag háromszoros termést a forgalomtól 1000 mértföldre eső Alabama, Mississippi s texasi farmerek? S láthat-e ön azon malária, egészségtelen vidéken csak elvétve is jó szinben levő embereket?

Az ilyeneket meg kell ám fontolni, mielőtt ön $2—300-al "önállósítja" magát, mert ennyi pénz egy pár jó lóra s 2 tehénre is szükösen elég. Mi, New York állami farmerek, nem a szemtermelésre fektetjük a főnulyt, hiez a gőzekével dolgozó ezer holdas táblákon munkálkodó kanassi, nebraskai s iowai gazdákkal úgy se versenyezhetünk. Mi üzletileg gazdálkodunk s 2 hetenként a bankból kapjuk a chekkeket az ittenj sajt- és tejgyárakból és sertés- vagy baromfihól pénzeiünk. A Mr. Tóth Pálnak egy-egy ellő sertése $18—90-t ad évenként, mert a választást malacainak darabját $5-ért adogatta. A Mr. Kase télen 65, nyáron 27 centért szállitja a tejjat tucatját New Yorkba s mézhól is bevesz évente $2—300-t csak ugy pipaszó mellett. Pulyka, csirke s vajból is szépen pénzelhet itt, s ajtaja elől visznek el ötöl mindent az egymást hajkurászó pedérek.

A B. Rejlly-cég New Yorkból hármily mennyiségü ittenl krumplit vagonszámra megvesz, mert a mi burgonyánkat elálláképessége s lisztartalma miatt nagyon is keresik a new yorki piacon. Egy másik cég nemrég 20 tonna káposztát rendelt itten, s tormát is mázsaszámra szállitatnánk.

Az egyik floridai telepitő hirdetti, hogy ott 10 hold föld évi $2—3000-t jövedelmez, egy másik meg azt, hogy ott helyben megveszi a krumpli busheljét $2-ért. A wisconsini telepitők meg azt mesélik, hogy már az első évi termés kifizeti a föld árát. Nos, hát aki felül az ilyen hasbeszélőknek, valóban megérdemli, hogy a falnak ugrassák. Hát a mostani olcsó munkabérek mellett miért nem dolgoztatja a földjelt maga az elárusitó cég?! Hisz oly hő terméssel az nagyon kifizetődnék...

A tény az, hogy az első és második év bizony szoros a farmon is és csak később tollasodik a telepes. De már az első évben is annyival jobb a helyzete a gyári munkásénál, hogy a saját házában lakik, tüzelői, élelmét beszerzi, a cakély adóját megfizetve, a városokban létező rémitő nyomort csak hirből ismeri. Mint farmer, könnyebben megkapja a polgárevelőt is, mert a törvényen is többre nézik a földbirtokost, mint az idébudódább bócorgó munkakeresőket.

A telepitéshez türelem, pénz, jóakarat és becsületesség szükséges. A mely cég annak örvend, hogy 4—5 vevőt jól bemárt,—az hibát vett fel mindunatalan uj nevet, csak rálismerünk, akár a hernyóra, mely pillangó alakjában is csak kártékony férgemarad, mint korábban volt. Bezzeg elhallgatott már az a cég is, amelyik "ingyen földet" hirdetett New York államban, de hozzátette, hogy "csak az épületeket kell a vevőnek megfizetni." Az ilyen ócska, mézesmadzaggal már nem lehet ám a jóizan magyar népet beugrasztani.

Rajtunk kívül egyetlen amerikai cég se közli, mint mi gyakran tesszük, a vevők nevét. Mi nem törődünk azzal, ha valakik inszt firkálnak. Olyan vevőre nem avgynnk kiváncsiak, a ki a sógora vagy komája fejével gondolkozik. Aki meg személyesen fárad el hozzánk, kevés megy vissza vétel nélkül. Es dacára a másfél év óta tartó ipari pangásnak s a mostani borzalmas háborunak, mi 2 év alatt több farmot eladtunk, mint bármelyik telepitő cég. S a tény többet mond minden reklámnál.

Minket a New York állami földmivelésügyi minisztey is támogat. Glynn ő excellenciája, New York állam kormányzója, irja nekünk, hogy amit már mi régebben is sürgettünk, (i 24 millió dollár tőkével farmerbankokat fog állitani, a akkor győzöresen meg lesz oldva a New York állami telepités. Srégyen is az, hogy mig Canadában, ahol —45 évben csak egyszer sikerül a termés, mégis $8—10—12 kölcsönüket kapnak a farmerek holdánként, addig New York állam farmjaira alig adnak egy kis pénzt.

Persze, valamit érteni is kell ám a gazdálkodáshoz annak, aki a farmra kijön.—Már volt itt olyan tuiokon atyafi is, aki a birtelen gazdagodást erőltetve, azzal akarta a termésére is a krumpli: e egy bokorban 4—5 szál kukoricát is megbagyott. Mondották neki: "Nem jó lesz az szomszéd, igen sürüre hagyja!" "Ha föld bát teremjen", volt a hotor válasz. Hát bizony csak bogyókat szüreteit, s a 10 lábnyi tengerije szárán csak ujnagyságu csövek lettek. Ellenben a szomszédja földjéről másfél fontos krumplikat vitték mutatóba Sárv Antal, Tóth István, György Rudolf és Hajnal Pál vevőink. Ők és mások személyesen győződtek meg földjeink termékenységéről.

Mi magunk se vagyunk ám szakértők a földmivelésben, mert New Yorkból jötünk ki a tanyára. De megszivlelve tőkaratu magyar és angol szomszédjaink tanácsát, mégis túrható termést kaptunk, persze nem olyat, mint például a Mr. Hegedűs, a ki buzát, Mr. Potyók, Doktor, stb., a kik árpát és dohányt is jó sikerrel termesztettek. De mi is a zöld borsót, babot, édes kukoricát, hagymát, káposztát, uborkát, zöldségféléit stb. kosárszámra ajándékoztunk ösmerőseinknek, s a krumpliból még el ja adtunk. Szomszédunk, a Mr. Vincze pédig olyan dinnyéket termelt, hogy Hevesben sem különbeket. S a Mr. Gergely brantinghami kerijének csudájára jártak messze földről az ángliunok.

Ez őszön minden elfogadható áron adjuk opciós farmjainkat, hogy végre már a saját birtokainkat ja parcellázhassuk. — Chases-Laken és Sperryvillén még olyan farmjaink is vannak, hogy holdanként az épületekkel együtt megvehetők $10—15-ért hosszu törlesztésre. Irja meg őszintén, mily összeget tudna a farmba fektetni, mi a megfelelőt ajánljuk önnek. Egészséges, kőmentes, viadus alkságunkon ön is hamar megszokik, s mint mi is, többé hallani sem akar az emberölő nagy városokról, gyárakról. Ha személyesen feljön is, mi nem erőltetjük a vételre, hiszen nálunk "Nem erőszak a palancsintaevés" — Tiszta telekkönyvet kap, utikőltségét megtérítjük, ha vesz, átiratási költséget nem fizet. Irjon képes leirásért és naptárért. — E. MIHÁLYI & SONS, GLENFIELD, New York State.

Egy gallon vagy ezen felüli rendelésnél mi fizetjük a szállitási költséget.

Mayers Pride Whiskey gallonja $2.50

Gordons Special Reserve Whiskey gallonja $2.95

	Gallonja		Gallonja
Amanda pálink	$2.50	Alma pálinka	$2.50
2 gallon	$4.40	Kukorica pálinka	$2.50
Meltwood pálinka	$3.00	Alkohol	$2.00
2 gallon	$5.75	Alkohol, 188 fokos	$4.00
Tiszta maláta pálinka	$3.00	Törköly pálinka	$2.75
2 gallon	$5.75	Szilvorium	$2.50
Jefferson Club whiskey 4 quart $3.75, 8 quart	$7.50	Kenyérszagos pálinka	$2.50
Alma pálinka	$2.50	Rum	$2.50
		Fekete eperbor	$1.50

A SZÁLLITÁST MI FIZETJÜK A FENTI ÁRUKNAL.

Nagy választék mindennemü más italokban. KÉRJEN ÁRJEGYZÉKET

MAYER-GORDON LIQUOR COMPANY
Box 422. Catlettsburg, Ky.

A. Goodman

Ingyen küld egy fél gallon whiskey vagy bort

MINDEN NÉGY GALLONOS VAGY AZON FELÜLI RENDELÉSSEL SZÁLLITÁST FIZETVE

EZ AZ ÜZLET 30 ÉVES

Biztos lehet benne, hogy becsületes kiszolgálást kap és ha valami nem felel meg

vissza adják a pénzét.

Küldje hozzánk a rendelését, mert a mi áraink a legmérsékeltebbek.

A. GOODMAN, Inc.
Box 98 POCAHONTAS, Va.

J. D. GALLAGHER & CO. Catlettsburg, Ky.

ITALOK NAGYBAN ÉS KICSINYBEN AZ ÖNNEPEKRE.

A TISZTA ITALOK HÁZA

FINOM VÖRÖS vagy TENGERI WHISKEY quartos üvegekben vagy gallonos korsókban
1 gallon $1.85 | 2 gallon $3.60
3 gallon $5.40

	gallon
ALKOHOL 1 FOKOS	$3.50
ALKOHOL 2 FOKOS	$3.00
RUM 1 FOKOS	$1.50
RUM 2 FOKOS	$2.50
2 FOKOS SLIGOVICA	$2.50
1 FOKOS SLIGOVICA	$3.00
2 FOKOS TÖRKÖLY	$2.50
1 FOKOS TÖRKÖLY	$3.00

MI VAGYUNK A WIDEMANN SÖR FŐELÁRUSITÓI

FÉL LÁDA (3T TUCAT)	$4.75
EGÉSZ LÁDA (TIZ TUCAT)	$9.00
EGY NEGYED HORDÓ (NAGYBANI SÖR)	$3.00

Ezenel bizonyitom, hogy 21 éven felüli, mértékletes életmódu ember vagyok.

Sziveskedjek személyes használatomra a következő árukat küldeni.

(Ide irja, hogy mily módon kivánja az árut szállittatni.)

NÉV .....
POSTAHIVATAL .....
EXPRESS ÜLLOMÁS .....
MELLÉKELVE ..... DOLLÁR

Darabszám	Áru minőség	Ár

A JÓ SÖR HAZA.

Az Egyesült Allamokban nincs a miénknél jobb, modernebbül berendezett sörfőzde.

A Sörfőzde minden osztálya egy csodája az emberi leleményességnek.

RENDKIVÜL VIGYÁZUNK, HOGY SÖRÜNK TISZTA S ELSŐRENDÜ MINŐSÉGÜ LEGYEN, AMIT HIRES ORVOSOK S ÉLELMISZER SZAKÉRTŐK IS ELÖSMERTEK.

A NEW SOUTH SÖRÖK A LEGFINOMABB HOZZÁVALÓKBÓL KÉSZÜLNEK, AMIT CSAK BESZEREZNI LEHET.

A viz, amit használunk, a Cumberland hegységek kristálytiszta forrásaiból ered, melyet pondosan megszürünk.

A SÖR A LEGKIPRÓBÁLTABB RÉGI RECEPTEK SZERINT KÉSZÜL, MINEK FOLYTÁN DUS, KRÉMSZERÜ HABJA ÉS FÁRATLAN ZAMATJA VAN.

RENDELJE MEG A KÖVETKEZŐ FAJTÁKAT:

Crystal Pale halvány világos szinü
Pinnacle borostyán szinü
Boék sötét szinü

Kis üvegekben üvegezve 10 tucatot tartalmazó ládákban, vagy 3 vagy 4 tucatot tartalmazó ládákban

IRJON ÁRAKÉRT S FELTÉTELEKÉRT.

Minden levélbeli rendelést pontosan és figyelmesen elintézünk.

Tippecanoe Mail Order House
ASHLAND, Ky.

Törköly, Trester, Szilvorium vagy rum gallonja ..... $2.50 és $3.00
Pálinkák ..... $2.00, $2.50, $3.00 $3.50 szállitás fizetve.
Pálinkák pecsétes üvegek 75 centiről $1.25-ig, 4 quartos rendelésnél szállitás fizetve.

BLUE GRASS SÖR 75c. DIXIE SÖR 85c tucatja. Visszakülött üvegek tucatjáért 25 cenet visszatérítünk.

Irjon teljes árjegyzékért, és töltse ki alanti rendelő-lapot, angolul jelezve, hogy mily fajta s áru italokat kiván.

TIPPECANOE MAIL ORDER HOUSE, ASHLAND, KY.

DEAR SIR:-
Enclosed please find $.....for which please ship by Express the following goods for personal use:

Qualitity	Name of Article	Price

Signed ..... Express Office Adress .....
Post Office Adress .....

Használjon tiszta italt

A LEGJOBB A
KENTUCKY TAVERN WHISKEY
AZ A LEGEGYENESEBB
AZ IGAZI, TISZTA KENTUCKY-I ITAL.

Az Egyesült Államok kormánya is használja a tengerészek kórházában és a Katonák Otthonában és ez a legjobb whiskey otthoni használatra is.

Rendeljen belőle az alábbi cimen:

R. C. CAMPBELL,
Főelárusító
Middlesboro, Ky.

LEGFINOMABB ITALOK!

ÉPPEN AMILYENT ÖN KIVÁN!

A Schuster név teljes jótállást jelent, hogy az italok a legtisztábbak. — Ha a legjobbat akarja kapni az italból, rendeljen a legnagyobb pálinkafőzdéből

Schuster Company, Cleveland, O.

Mi csak egyenesen a fogyasztóknak adunk el. Finom tiszta whiskey gallonja $1.30 és feljebb. Tiszta valódi Brandy gallonja $1.65 és feljebb. Konyak-féle Brandy gallonja $1.40 és feljebb. Igen finom rum ... gallonja $1.65 és feljebb. Teljes raktárunk van mindenféle italból, láda vagy mértékszámra. — Mindenüvé szállítunkaz Egyesült Államokba. — Rendeléseiteszék a pénzt beküldöni vagy kinátra azt ott fizetni a bankban, mikor az itali az államára érkezik. Kérjen ingyenes árjegyzéket. Mindig szolgálatra készen áll

THE SCHUSTER CO.
Dept. Z. CLEVELAND, O.

KIS HIRDETÉSEK

A "Magyar Bányászlap"-ban a következő árszabás szerint lehet kishirdetéseket közlésre leadni:

KERESTETÉSI hirdetések előfizetők számára ingyen.

ELADÓ farm, házak, saloon, föld, házak bérbeadása, elhelyező intézetek, munkásokat keresztetési hirdetések husz szóig egyszer 50 cent, [illegible] $1.25, hatszor $2.00.

ELADÓ — gyászjelentés, házassági ajánlat, köszönetnyilvánítás, oktatás, társat keres, levelezés soronként 15 cent.

Felszólítom Rodnár András Ruda Bányai (Borsod m.) és Surányi József Mezőkövesdi (Borsod m.) volt bordásimat, akik adósságaik hátrahagyásával (az első $18.75, a másik $20-al) tőlem megszöktek, hogy adósságukat azonnal fizessék meg, ellenkező esetben másképp fogok eljárni. Bekere Lajos, Winding Gulf, W. Va.

ELADÓ két gyönyörű házhely Bluefield, W. Va., mind a kettő sarkon fekszik, a város legjobb vidékén. Section No. 207, a lottok száma 27—28. Bővebb felvilágosítást nyujt Vazga Mihály, Box 112, Keystone, W. Va.

KERESTETÉS.

Tóth András Kemecsei (Szabolcs m.) illetőségű bátyámat keresem, a ki tőlem elment és $34.75-el adós maradt. Kérem őt vagy a róla tudókat szíveskedjenek ezmét velem tudatni. Varga Mihály, Worth, W. Va.

Zajacz Andy Nyíregyházai, Szabolcs m. illetőségű földimet keresem aki tőlem adósság hátrahagyásával, azó nélkül eltávozott. Kérem őt vagy a róla tudókat szíveskedjenek ezmét velem közölni. Georg Rásky, Laing, W. Va., Kanawha County.

KERESTETÉS.

Szmuzanicza János kisutkai, Nagy Lucska, Bereg m. illetőségű földimet keresem, már egy éve, hogy eltávozott tőlem. Kérem őt vagy a róla tudókat szíveskedjék ezmét velem tudatni. John Szánka, Van Meter, Pa.

Lengyel Imréné, szül. Marsa Teréziát (Hajos, Abaujtorna m.) keresem, aki tudtommal South Norwalkon tartózkodik. Szives értesítését kérik a következő ezmre: Steve Tóth, 411 5th Str., Windber, Pa.

HÁZASSÁG.

Három magyar bányász legény, 21—23—24 évesek, ezuton kívánnak megismerkedni három tisztességes leányonyal. Néhány száz dollár megtakarított pénzük van. Vallás és hozomány nem határoz, csak jó gazdasszonyok legyenek. Fényképes levelekre titoktartás mellett válaszolunk Cím: Oblei 21—23—24 évesek, c. o. Magyar Bányászlap, 419 E. 9th St., New York, N. Y.

FARMOK ÉS TELKEK.

Gyönyörü házhelyek 50 láb széles és 200 láb hosszu nagyságban, West Norfonban, Va. és Dorchester Junction-ban, Va. olcsón eladó és részletfizetésre is megszervezték. Ezen telkek értéke évente 25 százalékkal emelkedik.

EGY 8 AKERES FARM másfél mérföldnyire Coburn városától nagyon olcsón megvehető. A föld legnagyobb része finom, tiszta, művelhető föld, egy részén timber van. Kitünő szén is van alatt, melynek tulajdonjoga szintén a farmnál jár. Ez most Virginia államban a legjobb befektetés. Ára $500.00.

PASSAIC, N. J. város közelében, Garfieldon, N. J. egy szép kőházból és telekből álló birtok eladó. Csak egy kis lid választja el a helységet Passaic városától és közelében számos gyárak vannak, melyekben 45 ezer ember dolgozik. A négy házhely egy darabban van, a kőház pedig áll: 6 szoba, pince, gáz-kályha és gáz világítás, dupla mosóhely, az egész ház két szép lakásra osztva és mindenütt gáz és vizvezetékkel ellátva. Az egész hely 100 láb hosszu és 100 láb széles, be van kerítve, a kertben pedig van: 50 bokor ribiszli, és egres, 4 kirtefa, 4 almafa, 2 cseresznyefa, 10 barackfa, mind öt és hat évesek és minden évben szépen teremnek, ezenkívül számos szép rózsafa. Közelben van 2 katholikus templom és iskola, villanyosan New Yorktól 15 cent, az egész vidék tele van gyárakkal, ahol sok ezer ember dolgozik. Ára $3500.00. Érdeklődök forduljanak vagy irjanak alábbi címre, ahol bővebb felvilágositást készséggel nyujtunk:
CHASZAR, VASS ÉS TÁRSA
BONDTOWN, Virginia.

A Stonega Coke & Coal Co. szivesen alkalmaz magyar bányászokat a telepein.

PITSBURGHI ÜGYVÉD

magyarul beszélő amerikai hites ügyvéd és jogtanácsos. Iroda 302 Berger Building, a Fourth Ave. és Grand St. sarkán. Telephone 590 Court. Lakás 5611 Walnut St., E. E. Phone 2260-R Hiland.

SZABADALMAKAT

kiesközöl bel- és külföldön, azok értékesítését közvetíti

HERZOG ZSIGMOND

az Egyesült Államok szabadalmi hivatalában bejegyzett szabadalmi ügyvivő s a budapesti kir. mérgyetemen végzett okleves mérnök.
110 NASSAU ST., NEW YORK.
Este és vasárnap 935—2nd Ave.

Róza Cornfield

a legjobb hába a környéken.
70 RAILROAD STREET,
HANOVER, Pa., RHONE, Pa.

Kreppert Bros.

EAST SIDE MEAT MARKET
FRISS ÉS FÜSTÖLT HUS
DIVERNON, ILL.

First National Bank

DIVERNON, ILL.
3% KAMATOT FIZETÜNK BETÉTEKRE.
Vegyen tőlünk ki bankkönyvet.

KARÁCSONYRA!

Nagy választék van karácsonyi árucikkekből
Előzékeny kiszolgálásban részesítjük a magyarokat.
Mindig nagy választék van RUHA, CIPŐ, FEHÉRNEMŰ, KALAP ÉS MÁS ÁRUKBÓL.
Látogasson meg bennünket.
BECKER BROS.
DIVERNON, ILL.

JOHN COVI

FINOM FŰSZEREK
beszerzési helye.
DIVERNON, ILL.

Karácsonyi Üzlet

Vegyen ünnepekre mindent nálunk és pénzt takarít meg vele.

KÜLÖNÖS OLCSÓ ÁRBAN

Férfikabátok
Ruhák
Cipők

Jöjjön, és látogasson meg minket.

"THE HUB"

S. M. MARKOVITZ & CO.
209 MADISON ST.
FAIRMONT, W. Va.

Az egyedüli magyar üzlet a városban.

Visszaadjuk a pénzét,

ha az italunkkal nincsen megelégedve.

IGAZI JÓ ITALOK INDIANÁBAN csakis nálunk kaphatók.

Magyar Bányásztestvér!

Olvassa el figyelmesen, amit alább irunk és nézze meg, hogy mit ajánlunk abban!

Ilyen egy becsületes kereskedő ajánlata!

Ha akármivel, amit tőlünk rendel, nem lenne megelégedve, küldje vissza azt a mi költségünkre és egy cent hiány nélkül vissza adjuk a pénzét.

Meri-e ezt más kereskedő is ajánlani?

DEHOGY IS MERI!

Olvassa el a mi árjegyzékünket és nézze meg, hogy mily olcsó árban szállitjuk bárhová a lehető legfinomabb italokat.

5 dolláron felüli rendelésnél a szállitást mi fizetjük

EZ A MI ARJEGYZÉKÜNK:

Tengeri pálinka gall.	$2.00	2.50	3.00
Fairview gabona pálinka	$1.50		
Loyal Club	2.00		
Jollinwood	2.25		
Monogram (hires ital)	3.00		
Marion Club	$3.00		
Guggenheimer	3.50		
Tea rum Jamaica	$2.00	2.50	3.00
Törköly	$2.50	3.00	3.50
Magyar szilvorium	$2.50	3.00	3.50
Spiritus (alcohol)	$3.00	3.50	4.00

Raktáron tartunk mindenféle édes italokat. Importált és Californiai borokat.

A pénzt küldje be money orderon, vagy papirpénzben ajánlott levélben

STAR LIQUOR HOUSE
907 Wabash Ave. Terre Haute, Ind.

MINERS BANK OF COMMERCE INC.
COEBURN, VIRGINIA

EZ A BÁNYÁSZOK BANKJA

VIRGINIA ÁLLAM FELÜGYELETE ALATT.

Pénzbetéteket felveszünk kamatoztatás végett a mindjárt az első naptól négy (4%) percent kamatot fizetünk érte.

Mindenki a legnagyobb bizalommal fordulhat hozzánk.

A környékbeli legnagyobb Bánya Társulatok is, mint például a Virginia Iron Coal & Coke Company, Clinchfield Coal Corporation stb. szintén ezen bank utján bonyolitják le az üzleteket.

Felvilágositásáért irhat vagy fordulhat hozzánk magyarul is.

EGYEDÜLI BÁNYÁSZ BANK EZEN KÉT VIRGINIAI ÁLLAMBAN.

Bányászok intézik ezen bank üzleteit.

Minden bányász pártfogását kéri a:

Miners Bank of Commerce Inc.
COEBURN, VA.

ALAPTŐKE $50.000.00. FELESLEG $3000.00

ABNER LUNSFORD elnök. CHAS. O. RAMSEY pénztárnok.
M. C. MATTHEWS Vice President. G. W. TOMPKINS Vice President.

The First National Bank
EBENSBURG, PA.

LEGNAGYOBB, LEGERŐSEBB, LEGJOBB.

Tőke és felesleg $330,000.00
Rendelkezésre álló összeg 1.400,000.00

RETÉTEK UTÁN 3 SZÁZALÉK KAMATOT ADUNK.

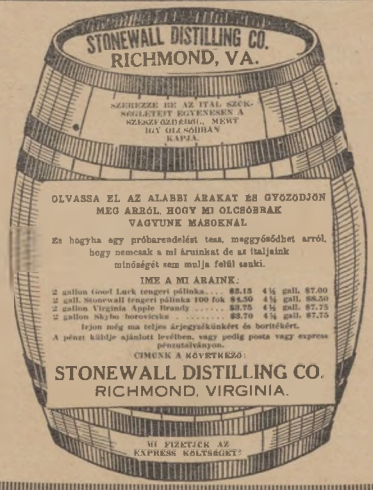
Magyar Whiskey - Magyar gazda
Magyar vegye - Magyar adja

Sok szalonos hirdet a magyar lapban, de kevés köztük a magyar ember.

Ha tiszta és jó italt akar, akkor irjon vagy jöjjön hozzánk!

Ez az egyedüli magyar szalonos Pocahontason.

JOHN MARINACK, Inc.
POCAHONTAS, VA.
(Második ajtó a Moving Picturetől.)



TAGJA-E MÁR

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK LEGNAGYOBB MAGYAR EGYLETÉNEK

A VERHOVAY SEGÉLY-EGYLETNEK?

Önmagát és családját a legbiztosabban a Verhovay Segély Egyletnél biztosithatja.

Beállási dijak 16-tól 30 éves korig	$3.00
„ „ 30-tól 40 éves korig	$4.00
„ „ 34-tól 45 éves korig	$6.00
Tagsági dij minden hónapban	$1.25
Minden három hónapban tartalék és kezelési alapra	$0.50
Egy évi tagsági dij kitesz összesen	$17.00

Ez Egyletnél a tagokra semmi névszin nevezendő kivetések nincsenek.

Fizetünk haláleseti dij fejében	$1000.00
Félsegély dij czimén	$ 500.00
Csonkulási dij czimén	$ 300.00
Betegsegélyt a fiók osztály három hónapig hetenként	$ 5.00
Betegsegélyt a főpénztár kilenc hónapig hetenként	$ 5.00

Folyton beteg tagjaink teljes két évig kapnak segélyt a fenti értelemben.

Megjegyzendő, hogy 1915-ik év Január 1-től a főpénztár is $6.00 heti betegsegélyt fog fizetni.

Uj fiók ez ország minden államában a központi tisztikar jóváhagyása mellett 18 taggal alakitható.

Bővebb felvilágositással szolgál

Gábor István, k. p. titkár,
Room 322-324 Jenkins Arcade,
PITTSBURGH, PA.

DANOLÓ GÉPET

akar venni karácsonyra? Ha igen, akkor vigyázzon és nézze meg, hogy kitől vesz. Ne hagyja magát félrevezetni nagyhangu igérettekkel. Ha bármit akar venni, forduljon hozzánk bizalommal, mink becsületesen szolgáljuk ki. Raktáron tartunk gyönyörü magyar lemezeket, harmonikát, citerát, tajtékpipát, szipkát, ékszereket könyveket, beretvát, szíjjat, delin és selyem kendőket, köszvény ellení szereket, pipát és mindenféle hazai árukat.

KÉRJEN ÁRJEGYZÉKET!

Szivós Testvérek, 120 E. 3rd St. New York

—A Magyar Bányászlap ajánlja ezt az üzletet a bányászoknak—

Logan és Vidéki Bányász Testvéreink

Ha szükségtek van bárminemü, ugy bel, valamint külföldi füszerre vagy mindenféle friss, füstölt, pácolt avagy másfajta tisztán kezelt husra, ugy forduljatok teljes bizalommal

Kohn & Eiland

honfitársainkhoz

Monitor Junction, W. Va.

Logan és Monitor között

kik ugyanis raktáron tartanak RUHÁT, CIPŐT, OVERALLS, EDÉNYT, -- szóval mindent, ami rendes magyar háztartáshoz szükséges, lehetőleg a legjutányosabb árért és mindent a saját kocsijaikon házhoz szállitanak.

Ha bármi ügyes-bajos dolgait, avagy KÖZJEGYZŐI dolgait akarja elintézni, valamint HAJÓJEGYRE van szüksége, ugy forduljanak bátran a fenti cég beltagjához.

Eiland Rudolf

közjegyző urhoz,

ki ezideig az első és egyedüli magyar közjegyző Logan megyében.

HAJÓJEGY
és
PÉNZKÜLDÉS

a világ minden részébe jutányos árban